

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

S. SACK
FIERRO NACIONAL
REDONDO CUADRADO Y PLANO
SECCION ESPECIAL
S. PABLO 1179
MORANDE 817

INDICE DE AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

- 1. Alhajas, monedas y antigüedades.
- 2. Automóviles, camiones y vehículos.
- 3. Neumáticos, accesorios y garajes.
- 4. Arriendos buscados.
- 5. Arriendos ofrecidos: Casas, chalas, Departamentos y piezas. Locales, oficinas.
- 6. Abarrotes, comestibles, frutas del país.
- 7. Artesanías y plantas.
- 8. Armas, caza y pesca.
- 9. Artículos de escritorio, librería y impresos.
- 10. Aves y animales.
- 11. Belleza y peluquería.
- 12. Compra y ventas varias.
- 13. Deportes, turismo y veraneo.
- 14. Diversos.
- 15. Educación.
- 16. Fotografía, cine y ópticas científicas.
- 17. Ocupaciones buscadas: Empleados, Profesionales, Domésticos, Operarios.
- 18. Ocupaciones ofrecidas: Empleados, Profesionales, Domésticos, Operarios.
- 19. Residencias, hoteles, restaurantes.
- 20. Materiales de construcción.
- 21. Materiales y minerales.
- 22. Motores, maquinarias y artículos eléctricos.
- 23. Máquinas de escribir y coser.
- 24. Muebles, menajes y artículos sanitarios.
- 25. Modas e interés para el hogar.
- 26. Mudanzas y transportes.
- 27. Negocios e instalaciones, compra y venta.
- 28. Perdidos y animales perdidos.
- 29. Personas buscadas.
- 30. Préstamos, acciones y bonos.
- 31. Productos medicinales.
- 32. Propiedades compran: Casas, chalas, Quintas y sitios.
- 33. Propiedades venden.
- 34. Propuestas públicas y parciales.
- 35. Títulos e instrumentos de música.
- 36. Remates voluntarios.
- 37. Notificaciones y citaciones.
- 38. Sastrieras e indumentarias.
- 39. Talleres y composturas.
- 40. Judiciales.

AGENCIAS DE "LA NACION"

Para la recepción de avisos económicos:

SAN DIEGO 1181
Teléfono 76639
CIGARRERIA "EL RECORD"

FERIA MATADERO N.º 42

PORTAL EDWARDS 2748
CIGARRERIA

PORTAL EDWARDS 2752
CIGARRERIA

SAN PABLO 3258
PELUQUERIA

MAPOCHO 2674
PELUQUERIA

PROVIDENCIA 1340
PASTELERIA CHILE

IRARRAZVAL 2897
Teatro HOLLYWOOD

MAULE 1006

RECOLETA 794
PELUQUERIA PARIS

DOMINICA 835
LAVANDERIA

INDEPENDENCIA 319
LAVANDERIA HIGIENICA

HUMBERTO MUÑOZ
SAN PABLO 1515
ALMACEN DE MUSICA

1. Alhajas, monedas

NOVIOS: ARGOLLAS ORO: 14 y 18 kilates, macizas, grabadas, desde \$ 96 por San Diego 780. Relojería Sportman. Feb. 28

ACERO
OCHAVADO CUADRADO
REDONDO PARA MINAS
PRECIOS BAJOS
S. SACK
S. PABLO 1179
MORANDE 817

IMPORTADORA DE RELOJES
líquida. Huérfanos 1087. 28 Feb.

BOLETOS AGENCIAS DE joyas, compra, pagando altos precios. Avenida Bernardo O'Higgins 1017. Feb. 26

SANTOS DE MADERA, MARfiles, platería, porcelanas, pagando buen precio. Huérfanos 170. Teléfono 50825. 2 Feb.

NOVIOS: PARA ARGOLLAS
Fabrica Sestini, Nueva York 86
8 Febrero

BOLETOS, Joyas, Brillante, llante oro, compra, supero cualquier oferta. Nueva York 25. Costado Club Unión. 17 Febrero

RELOJERIA LA YANKEE
PARA COMPUESTO
DAS DE RELOJES
Y JOYAS
"LA YANKEE"
TRABAJO GARANTIDO
JOSE AIQUEL

MEIGGS 20

JOYERIA MEZA, BASCUNA
35. Composturas relojes, garantías por un año. Transformaciones de alhajas: artículos para regalos. Relojería Joyas, con facilidades. 5 febrero

ORO, Joyas, Brillantes
platino, plata, monedas, antigüas compramos, superando cualquier oferta. Bandera 72

COMPRO CASAS CHICAS Y grandes, siendo precios comerciales negocios rápidos. Del Rio, Bandera 552. 2 Feb.

SE ARRIENDAN PIEZAS DIFERENTES 493. Febrero 12

S 350 CASA ARRIENDO, POblación General Velásquez, calle Fernando Yunge 1197. 2 Feb.

COMPROBAMOS JOYAS DE valía, pagamos los mejores precios. Estado 270. Mzo. 2

CASA REAL!! ORO, Joyas brillantes, fantasías, compraventa, compostura. Transferencias. Compañía 1025, (frente Teatro Real). Teléfono 65855. 2 Feb.

ARRENDAMOS PROPIEDADES Caja Propietarios, Santo Domingo 1249. 17 Feb.

ADMINISTRAMOS PROPIEDADES Caja Propietarios, Santo Domingo 1249. 17 Feb.

JOYERIA RELOJERIA CARLOS P. VILLAMIL F. SAN ANTONIO 384 PONO 89324

JOYAS FINAS Artículos para Regalos. Argollas de compromiso \$ 240. de 18 kilates. Hechuras y transformaciones

COMPOSTURAS RELOJES GARANTIDOS

BOLETOS JOYAS, Brillantes, oro, compramos, superando cualquier oferta. Huérfanos 1121, Teléfono 86747. Mzo. 2

2. Automóviles, camiones y vehículos.

GARAJE HUÉRFANOS 1667
Agustinas 2427, oficina a Ud. Lavados, engrases, desbarradura, pintura dura, mecánica general. Arriendo boxes. Febrero 12

NO BOTE SU AUTO CAMION tractor o máquina vieja. La desmadura de autos se lo compra Torres Bonner 345 (Recoleta), Fono 86049. 22 febrero

CONTRA GRIPPE: OBLEAS Chinas Li-Wu-Pat 5 febrero

CARROCERIAS CUALQUIER tipo fabricamos rápidamente. Olivos 964. Teléfono 63441

11. Belleza y peluquería.

ESTUDIOS BARRENTOS!! Permanentes a la crema \$ 39. Permanentes al aceite \$ 20. 10 de Julio 718. 13 febrero

LAS MEJORES PERMANEN- tes a la crema, en Cliviches 18. 6 febrero

12. Compra y venta variadas.

PERMANENTES \$ 30 AL ACEITE, líquidos importados. Peluquería Francesa, Compañía 2289

3 febrero

COMPRE SUS MUEBLES, cajones, colchones, calzados, ropa hecha y monturas en Matucana 876, Bazar "El Caballo Embalsamado". 2 febrero

VENDO 4 BILLARES BROADWAY. Regal's Ugarté 1902. 2 febrero

13. Neumáticos, accesorios y garajes.

ESTUDIOS DE ROMANAS y Balanzas, de Arribalzaga y Larraga, gran surtido en romanas importadas. Santa Rosa 224. 2 febrero

14. Diversos.

COMPRO EXAMENES, FRAN- ces, inglés, matemáticas, 1.º a 5.º año humanidades, 1.º a 5.º hora. Repasos generales, preparatorias. Catedral 2276. Teléfono 93655. 3 febrero

15. Educación.

16. Fotografía, cine y útiles científicos.

17. Ocupaciones buscadas.

18. Ocupaciones ofrecidas.

19. Residenciales, hoteles, restaurantes

20. Materiales de construcción.

21. Materiales para la construcción.

22. Materiales para la construcción.

23. Materiales para la construcción.

24. Muebles y artículos para el hogar.

25. Materiales para la construcción.

26. Materiales para la construcción.

27. Materiales para la construcción.

28. Materiales para la construcción.

29. Materiales para la construcción.

30. Materiales para la construcción.

31. Materiales para la construcción.

32. Materiales para la construcción.

33. Materiales para la construcción.

34. Materiales para la construcción.

35. Materiales para la construcción.

36. Materiales para la construcción.

37. Materiales para la construcción.

38. Materiales para la construcción.

39. Materiales para la construcción.

40. Materiales para la construcción.

41. Materiales para la construcción.

42. Materiales para la construcción.

43. Materiales para la construcción.

44. Materiales para la construcción.

45. Materiales para la construcción.

46. Materiales para la construcción.

47. Materiales para la construcción.

48. Materiales para la construcción.

49. Materiales para la construcción.

50. Materiales para la construcción.

51. Materiales para la construcción.

52. Materiales para la construcción.

53. Materiales para la construcción.

54. Materiales para la construcción.

55. Materiales para la construcción.

56. Materiales para la construcción.

57. Materiales para la construcción.

58. Materiales para la construcción.

59. Materiales para la construcción.

60. Materiales para la construcción.

61. Materiales para la construcción.

62. Materiales para la construcción.

63. Materiales para la construcción.

64. Materiales para la construcción.

65. Materiales para la construcción.

66. Materiales para la construcción.

67. Materiales para la construcción.

68. Materiales para la construcción.

69. Materiales para la construcción.

70. Materiales para la construcción.

71. Materiales para la construcción.

72. Materiales para la construcción.

73. Materiales para la construcción.

74. Materiales para la construcción.

75. Materiales para la construcción.

76. Materiales para la construcción.

77. Materiales para la construcción.

78. Materiales para la construcción.

79. Materiales para la construcción.

80. Materiales para la construcción.

81. Materiales para la construcción.

82. Materiales para la construcción.

83. Materiales para la construcción.

84. Materiales para la construcción.

85. Materiales para la construcción.

86. Materiales para la construcción.

87. Materiales para la construcción.

88. Materiales para la construcción.

89. Materiales para la construcción.

90. Materiales para la construcción.

91. Materiales para la construcción.

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

OCASION VENDO: AMORILAS dormitorios, comedor, muebles sueltos. Delicias 2456. 21 Feb

\$ 420 DORMITORIO, OTRO \$ 680, amoblado comedor \$ 399, hall confortable, máquina Singer, salón, marquesas, mesa, sillas, ropero vendo urgentísimo Lira 933. 21 Feb

REGIO LIVING, HALL CON cojines. Santa Rosa 745. 14 febrero

REGIO DORMITORIO ENCHAPADO en Palo Rosa, muy fino, con marquesas. — Santa Rosa 745. 14 febrero

COMEDOR LUJO ENCHAPADO, muy elegante, Santa Rosa 745. 14 febrero

LINDO DORMITORIO TERCIADO, con marquesas. Santa Rosa 745. 14 febrero

COCINAS ECONOMICAS CAMBIOS, arreglos, píldulas a Perich, fabricante. San Alfonso 642. 9 febrero

MUEBLERIA HOLLYWOOD: Bandera 166. Muebles modernos, precios bajos. Facilidades, sin fiador. 10 febrero

MUEBLES PARA COCINA: Construcción sólida, hechuras perfectas. Precios económicos. Fabrica Chacabuco 13. 7 febrero

CALENTADORES GAS: Carbón leña, construcción sólida, garantía. "Fábrica Merida" Chacabuco 12. 7 febrero

COCINAS ECONOMICAS CAMBIO, cambio, arreglo. Ver a domicilio. San Alfonso 22. Teléfono 92607. 8 febrero

CONTRA DOLOR DE CABEZAS, Objetos Chinas Li-Wu-Pat 5 febrero

COCINAS ECONOMICAS A \$ 45; lavaplatos \$ 28; baños y calentadores, en el Rincón de las Cocinas. Chacabuco 21. M 3 febrero

MUEBLES NORMANDOS!!! Ofrece su fabricante "Ignacio Brant", a precios sin competencia. Riquelme 6. 3 febrero

ANTIGUA FABRICA "EL PORVENIR" Saenz 2450. Teléfono N. 02820. Muebles modernos, masas, dormitorios, comedores, escritorios, halls, etc. Grandes facilidades \$ 100 pie y 20 mensualidades. Especiales profesionales. 10 febrero

25. — Modas e intereses para el hogar.

LA MEJOR MANERA DE CELEBRAR el Centenario, es comprando su e "trado en Casa "Bella". Providencia 1309. Materiales de primera, precios económicos. 2 febrero

SILLAS PASEO PLEGABLES, modelo "Ilo" \$ 130, móviles \$ 140, sillones cunas \$ 240, sillones populares \$ 100. Fábrica: Arturo Prat 862. 3 febrero

CONTRA DOLO DE MUELAS Objetos Chinas Li-Wu-Pat 5 febrero

TELARES "MINERVA" — EN vista de la gran demanda de tejidos a mano en Telares "Minerva" y a objeto de intensificar la producción de esta lucrativa industria casera, que no requiere aprendizaje especial, hemos resuelto vender Telares, pagaderos en doce mensualidades. Visitenos o pida prospecto. Telares "Minerva". Merced 563, Santiago. 6 febrero

PLISADOS, CALADOS, BORRADOS, a máquina y vestidos para bebés. — Delicias 2668. 10 febrero

JUEGOS LANA: PIJAMAS: playas, últimas novedades en tejidos finos. Ver Fábrica: Providencia 1194. 9 febrero

27. — Negocios e instalaciones, compras y venta.

VENDESE ANTIGUA ACREDITADA fábrica p/ekles. Moroni Escobar, enséñase el trabajo. Cárascal 4815, teléfono 93476. 3 febrero

SE ARRIENDA BONITO LOCAL con instalaciones, una buena casa con garaje. Barrio muy comercial, entrega el 1 de febrero sin faltas. Martínez de Rosas N. 3703, frente a calle Francisco Lobos. Febrero 3

30. — Préstamos, acuerdos y bonos.

PROPIETARIOS, DINERO PARA hipotecas. — Del Rio. — Banderas 552. 2 febrero

PROPIETARIOS, ANTICIPO dinero tomado por mi cuenta y administración Casas, Paseos — Cítes, Conventillos. Haga reparaciones, pago deudas, no cobre intereses por anticipos de dinero. — Oficina del Rio. Banderas 552. 2 febrero

PROPIETARIO, ANTICIPO dinero para instalaciones de alcantarillado, agua, planos y presupuestos por el contratista autorizado de la oficina, haga reparaciones, valorizando las propiedades. Renta de arrendamiento. Oficina Del Rio. Banderas 552. 2 febrero

ACEPTO CAPITALISTAS PARA inversiones hipotecarias bien garantizadas y remunerativas. Mi oficina responde por capital, y puntual en cumplimiento del pago de los intereses. — Del Rio. Banderas 552. Teléfono 69093. 2 febrero

DINERO PARA HIPOTECAS: desde \$ 10,000, ofreces constante. Capitalistas encontrando magníficas inversiones al mejor interés. Oficina Propiedad. — Jorge Cristi Salamanca. Morandé 291. 13 febrero

A PESAR QUE SE TERMINO LA PARTIDA DE Calzado Popular

AUTORIZADA POR EL MINISTERIO DE FOMENTO, IA ZAPATERIA

"EL SUBMARINO" CASA DEL PUEBLO DELICIAS 2851.

Ofrece calzado para niños y caballeros.

del 26 al 29, \$ 34.90; del 30 al 33, \$ 42.90; del 34 al 37, \$ 47.90; del 38 al 44, \$ 54.90

Feb. 2

CARLOS OSSANDON, BANDERA 168. Tramita préstamos hipotecarios, en las mejores condiciones. 31 Enero

Feb. 3

1. — Productos medicinales.

"GASTRISAN" RECOMENDADO para contrarrestar males estomago con o acidez flatulencia, úlcera gástrica. Base: Anestesia alcalinas

Feb. 29

GLÓBULOS PERISICOS INDICADOS desinfección, vías urinarias, como aporte tratamiento gonocitos. Base: Hexametilenetetamina. Cuba. 29 febrero

"CEREBROL" ESTIMULANTE, eficaz, reanimar personas debilitadas exceso trabajo físico. Materiales Base: Fósforo

Feb. 28

PIANOS ERILA AMERICANAS: modelos 1941, 100 pie, saldo grandes facilidades, importadas, garantizadas. Alameda 845. Febrero 6

2. — Propiedades compradas.

PROPIETARIOS NECESITAN para contrarrestar males estomago con o acidez flatulencia, úlcera gástrica. Base: Anestesia alcalinas

Feb. 29

PARCELA DE UNA A DOS HECTAREAS con casas antiguas doce piezas locomoción puerta compra Antonio Vargas 417 (Estación) 5 febrero

3. — Propiedades venden.

S 260.000 VENDO PROPIEDAD gran terreno, Caserío, Malmín dos pisos, contado \$ 60.000 material sólido, 14 x 60, avales \$ 280.000. — Del Rio. Banderas 552. 2 febrero

4. — Propiedades compradas.

OCULTISMO, CONSULTE LA MURA, Martínez de Rozas 3629.

PIEZA CALLE PENSION, COMPAÑIA 1574.

PASAJEROS, GRAN RESIDENCIAL, Santos Domingo 1312.

COLEGIO "SANTA MARIA DE CERCIÓN", Independencia 1737. Exámenes validos.

HOTEL "EL CURICANO", El Matorral, Gondarillas 143.

INGLIS ACADEMY, INSTITUTO BRITÁNICO, Agustinas 1739.

CASIMIRES INGLESES FINÍSIMOS: Silva y Cia. Matías Cousiño 159, piso, tercero.

PAPELES MURALES, PRECIOS bajos. Papelería Nacional, San Antonio 18.

COMPRE SUS MUEBLES, CATERAS, etc., en El Caballo Embalsamado. Matucana 876.

MODELISTA COMPETENTE, FUNCIÓN DE ACERO, Guillermo Diaz, Avenida Errázuriz 3004.

SILLAS PASEO PLEGABLES, SIJAS, cunas. Fábrica, Arturo Prat 862.

RADIOS ERILA, AMERICANAS: Facilidades, Alameda 845.

SASTRERIA REX, HECHURAS finas. Banderas 567. Fono 80066.

ESTUDIOS BARRIENTOS, PERMANENTES \$ 30. — Diez de Julio 718.

CASA REAL ORO JOYAS BRITÁNICAS, Compañía 1025.

MOTORES ELECTRICOS, VENTA reparaciones. Alameda 47.

30. — Préstamos, acuerdos y bonos.

PROPIETARIOS, DINERO PARA hipotecas. — Del Rio. — Banderas 552. 2 febrero

PROPIETARIOS, ANTICIPO dinero tomado por mi cuenta y administración Casas, Paseos — Cítes, Conventillos. Haga reparaciones, pago deudas, no cobre intereses por anticipos de dinero. — Oficina del Rio. Banderas 552. 2 febrero

PROPIETARIO, ANTICIPO dinero para instalaciones de alcantarillado, agua, planos y presupuestos por el contratista autorizado de la oficina, haga reparaciones, valorizando las propiedades. Renta de arrendamiento. Oficina Del Rio. Banderas 552. 2 febrero

ACEPTO CAPITALISTAS PARA inversiones hipotecarias bien garantizadas y remunerativas. Mi oficina responde por capital, y puntual en cumplimiento del pago de los intereses. — Del Rio. Banderas 552. Teléfono 69093. 2 febrero

DINERO PARA HIPOTECAS: desde \$ 10,000, ofreces constante. Capitalistas encontrando magníficas inversiones al mejor interés. Oficina Propiedad. — Jorge Cristi Salamanca. Morandé 291. 13 febrero

A PESAR QUE SE TERMINO LA PARTIDA DE Calzado Popular

AUTORIZADA POR EL MINISTERIO DE FOMENTO, IA ZAPATERIA

"EL SUBMARINO" CASA DEL PUEBLO DELICIAS 2851.

Ofrece calzado para niños y caballeros.

del 26 al 29, \$ 34.90; del 30 al 33, \$ 42.90; del 34 al 37, \$ 47.90; del 38 al 44, \$ 54.90

Feb. 2

34. — Propuestas públicas y particulares

PERMUTA.—EMPLEADO CAJA OFICIO, OFICIO, OFICIO base: 1.250 pesos. Zona Ollivila a Curicó. Dependencia Ministerio del Trabajo. Huérfanos 2416. Santiago. Febrero 3

35. — Radios e instrumentos de música

S 750 VENDO RADIO VICTOR 8 tubos; lámpara colgar 3 luces. Vergara 135.

PIANO DE ESTUDIO, VENDO facilidades pago. Centenario 567.

36. — LIQUIDAMOS!!! VICTOR, Oficina Oficina Victor. Ultimas novedades en discos Victor para el 40 Centenario. San Diego 844. Febrero 13

RADIOS ERILA AMERICANAS: modelos 1941, 100 pie, saldo grandes facilidades, importadas, garantizadas. Alameda 845. Febrero 6

37. — Notificaciones y citaciones

S 100.000 CHASARCILLO, PROXIMA Matucana, renta \$ 1.200 material sólido, 15 departamentos. — Del Rio. Banderas 552. 2 febrero

S 140.000, RIQUOELME, PROPIEDAD esquinada, compuesta dos casas con instalación baño, tres locales, gran renta. — Del Rio. Banderas 552. 2 febrero

S 10.000 AVENIDA FRANCIA, propiedad esquina, consta dos casas, habitación, material sólido, renta \$ 1.100. — Del Rio. Banderas 552. 2 febrero

S 60.000, FEDERICO REICH esquina Thompson, compuesta casa habitación y local comercial material sólido gran renta. — Del Rio. Banderas 552. 2 febrero

S 100.000 CHASARCILLO, PROXIMA Matucana, renta \$ 1.200 material sólido, 15 departamentos. — Del Rio. Banderas 552. 2 febrero

REPUSES Y ACCESORIOS para radio, cóm. — general Electric. Morandé 281. 16 Febrero

REPARACIONES DE RADIOS Trabajos garantizados desde Melville a Waco Lida, Avenida B. O'Higgins 2538, entre España y Molina. Teléfono 91880. Distibuidores autorizados R. C. A. Victor. 16 Febrero

RADIOS "RCA VICTOR". Diferentes modelos. Adquírelas con grandes facilidades de pago donde Francisco Figueroa y Cia. Santa Isabel 6301, entre Avenida Samaná y Condell. Fono 14420. 8 Febrero

S 10.000 COMPRE JUGUETES!!! Pruebe Radio "Philips" y Lafite. Debe \$ 100 mensuales. Unicamente en Abumada, esquina Del Rio. Banderas 552. 2 febrero

S 100.000 DINERO PARA hipotecas. — Del Rio. — Banderas 552. 2 febrero

S 100.000 DINERO PARA hipotecas. — Del Rio. — Banderas 552. 2 febrero

S 100.000 DINERO PARA hipotecas. — Del Rio. — Banderas 552. 2 febrero

S 100.000 DINERO PARA hipotecas. — Del Rio. — Banderas 552. 2 febrero

S 100.000 DINERO PARA hipotecas. — Del Rio. — Banderas 552. 2 febrero

S 100.000 DINERO PARA hipotecas. — Del Rio. — Banderas 552. 2 febrero

S 100.000 DINERO PARA hipotecas. — Del Rio. — Banderas 552. 2 febrero

S 100.000 DINERO PARA hipotecas. — Del Rio. — Banderas 552. 2 febrero

S 100.000 DINERO PARA hipotecas. — Del Rio. — Banderas 552. 2 febrero

S 100.000 DINERO PARA hipotecas. — Del Rio. — Banderas 552. 2 febrero

S 100.000 DINERO PARA hipotecas. — Del Rio. — Banderas 552. 2 febrero

S 100.000 DINERO PARA hipotecas. — Del Rio. — Banderas 552. 2 febrero

SE CONSIDERA ASEGURADA LA APROBACION DEL PROYECTO DE AYUDA A LAS DEMOCRACIAS

ESTE SERIA DESPACHADO SIN ENMIENDAS FUNDAMENTALES Y POR UNA AMPLIA MAYORIA EN AMBAS RAMAS DEL CONGRESO, SEGUN LA OPINION DE AUTORIZADOS CIRCULOS IMPARCIALES DE EE. UU.— EL M. DE MARINA CONTINUO INFORMANDO ANTE LA COMISION

EL PELIGRO TOTALITARIO SOBRE AMERICA

WASHINGTON, 1.º (U. P.) — En los círculos imparciales del Congreso se predice que el proyecto de ayuda a Gran Bretaña tiene prácticamente asegurada su aprobación sin mayores enmiendas. Se ha atribuido al viaje dramático de Willkie a Gran Bretaña una importante influencia en la eliminación de la oposición. Se dijo que el Partido Republicano está dividido radicalmente, reduciéndose así la eficacia de la oposición hasta el punto de que Roosevelt se ha asegurado una mayoría abrumadora en ambas Cámaras.

Se espera que las sesiones públicas de la Comisión del Senado terminen en 10 días, y que el proyecto sea totalmente aprobado en el Senado una quincena más tarde, para cuando ya tal vez haya sido aprobado por la Cámara, donde los republicanos se preparan para el debate, tratando de organizar una fuerte lucha, en la esperanza de restringir las facultades que el proyecto concede al Presidente.

LAS MODIFICACIONES

Se sostiene que las restricciones impuestas al proyecto por la Comisión de Relaciones de la Cámara son meramente de fórmula. El programa de la minoría es: primero, substituir el proyecto de ayuda a Gran Bretaña por un préstamo por 2,000 millones de dólares; segundo, permitir la venta de armas a Gran Bretaña sólo contra la certificación por los más altos jefes del Ejército y de la Marina que el material vendido no es necesario para la defensa; tercero, permitir todas las facultades extraordinarias del Presidente en un año; cuarto, establecer que ninguna nave de la Marina sea cedida sin el consentimiento del Congreso; quinto, prohibir el uso de puertos de Estados Unidos como bases de reparaciones para los buques beligerantes; sexto, prohibir el uso de naves de los Estados Unidos para el transporte de mercaderías a los beligerantes; séptimo, prohibir la escolta de convoyes por la Marina.

KNOX CONTINUO SU DECLARACION

El secretario de la Marina, Mr. Frank Knox, continuó hoy declarando ante la Comisión del Senado. En respuesta a una pregunta del senador Nye, dijo: que estaba "enormemente" preocupado respecto de las probabilidad de Gran Bretaña de ganar la guerra. Dijo: "Las desventajas serían muy grandes para Estados Unidos si la nación tuviese que afrontar sola al Eje".

Contestando a la pregunta de Nye, si Estados Unidos encararía una situación sin esperanza, en el caso de ganar Alemania, Knox dijo: "Nos veríamos obligados a poner en tensión todos los nervios y energías del país. Lo mejor que podríamos hacer sería asegurar nuestra propia costa contra todo ataque". Agregó que la derrota británica significaría que el Eje poseería medios para construir

buques de guerra que excederían en un 700 por ciento a los de Estados Unidos.

Mr. Knox afirmó que no trataría de un asalto inmediato de los países totalitarios contra las costas de Estados Unidos, repitiendo el pronóstico de que probablemente establecerían permanentemente bases en Sudamérica y atacarían desde allí, a lo que Nye preguntó: "Si los dejamos?" Knox contestó: "Si, y lo impedimos, eso significa que debemos luchar por el dominio de los mares".

El senador Pepper preguntó al las potencias del Eje considerarían como un acto de guerra si trataríamos de impedir establecer bases en una base en las Falklands", contestando Knox: "En ese caso Estados Unidos se vería ante la alternativa de resistir o abandonar la doctrina Monroe".

UN IMPORTANTE ORGANO SOVIETICO DESTACA LA CAPACIDAD CRECIENTE INGLESA FRENTA AL TERCER REICH

(Correspondencia exclusiva para LA NACION, por Allan Osborne)

LONDRES, 1.º (ESPECIAL) — Siempre es interesante la opinión de un neutral, pero más interesante es la de un "neutral" con tendencia a favorecer a los aliados. Es el caso de Nye, que contiene el periódico ruso "Mirovaya Khozovaya i Morovaya Politika" (Economía y Política del Mundo) en su edición de noviembre último sobre la guerra en Europa, que es de gran interés para los beligerantes y merece consideración. El escritor publica un artículo sobre un año de guerra sárea en el cual se deshace en elogios para la aviación alemana y sus triunfos en Francia, Italia, Francia, etc., etc., pero en los cuales agrega lo siguiente:

"Los vuelos de reconocimiento de la Real Fuerza Aérea durante el primer período de la guerra fueron preparatorios del bombardeo del Reich alemán y los resultados de estas operaciones a los importantes objetivos económicos nazi comienzan a hacerse efectivos en Francia. Las zonas industriales del Rin, de la Westfalia y los puertos del Norte de Alemania son los puntos que están sufriendo la mayor destrucción.

"Los extensos raids nocturnos alemanes han confirmado que las pérdidas causadas por las armas antiáreas, de noche principalmente, son insignificantes comparadas con las pérdidas sufridas por el enemigo, cuya producción siderúrgica ha dejado ya bastante, como asimismo, también, otras actividades del Reich. No se viene clara la situación alemana".

LA COOPERACION PANAMERICANA

A una pregunta de Nye, Knox manifestó que Estados Unidos no trataría de una guerra contra las costas de las demás Repúblicas americanas para resistir a un ataque del Eje en el Hemisferio Occidental. Preguntado cuándo podría Estados Unidos esperar un ataque contra el Hemisferio Occidental, en el caso de una victoria alemana, Knox respondió: "Es cuestión de criterio".

El secretario de Marina dijo

clararán Norman Thomas y Phillip Lafollette.

COMENTARIOS A LAS AFIRMACIONES DE KNOX Y STIMSON

LA INDUSTRIA, el comercio, la prensa y los gobiernos de los países exportadores caerían pronto en la órbita de los países totalitarios.

NUEVA YORK, 1.º (U. P.) — El redactor del "World Telegram" Raymond Clapper, cree que las declaraciones hechas por Knox y Stimson son la expresión genuina de su juicio y no una propaganda del proyecto de ayuda a Gran Bretaña.

El citado redactor dice: "El pro

yecto no ayudará mucho a Inglaterra en las próximas semanas".

El hecho real es que ningún hombre sabrá cuál es la ayuda que una dictadura a la cual ayude para la fecha en que el proyecto sea aprobado. Por el momento, la situación de Inglaterra ha pasado al punto de poder decir que es de la más alta urgencia.

El citado redactor dice: "El proyecto de ayuda material a Gran Bretaña tendrá valor sobre todo como ayuda para continuar la guerra".

En su mayoría los funcionarios que están convencidos que el punto definitivo pronto se producirá en Inglaterra, que se trate de un golpe o una guerra, a lo visto hasta ahora, probablemente nuevos avroplanos con aviones y aviones y potentes aviones en el cielo de las naciones oídas. Ninguna persona bien informada trata privatamente de restar importancia al peligro.

"El proyecto de ayuda material a Gran Bretaña tendrá valor sobre todo como ayuda para continuar la guerra".

En su mayoría los funcionarios que están convencidos que el punto definitivo pronto se producirá en Inglaterra, que se trate de un golpe o una guerra, a lo visto hasta ahora, probablemente nuevos avroplanos con aviones y aviones y potentes aviones en el cielo de las naciones oídas. Ninguna persona bien informada trata privatamente de restar importancia al peligro.

En su mayoría los funcionarios

que están convencidos que el punto definitivo pronto se producirá en Inglaterra, que se trate de un golpe o una guerra, a lo visto hasta ahora, probablemente nuevos avroplanos con aviones y aviones y potentes aviones en el cielo de las naciones oídas. Ninguna persona bien informada trata privatamente de restar importancia al peligro.

En su mayoría los funcionarios

que están convencidos que el punto definitivo pronto se producirá en Inglaterra, que se trate de un golpe o una guerra, a lo visto hasta ahora, probablemente nuevos avroplanos con aviones y aviones y potentes aviones en el cielo de las naciones oídas. Ninguna persona bien informada trata privatamente de restar importancia al peligro.

En su mayoría los funcionarios

que están convencidos que el punto definitivo pronto se producirá en Inglaterra, que se trate de un golpe o una guerra, a lo visto hasta ahora, probablemente nuevos avroplanos con aviones y aviones y potentes aviones en el cielo de las naciones oídas. Ninguna persona bien informada trata privatamente de restar importancia al peligro.

En su mayoría los funcionarios

que están convencidos que el punto definitivo pronto se producirá en Inglaterra, que se trate de un golpe o una guerra, a lo visto hasta ahora, probablemente nuevos avroplanos con aviones y aviones y potentes aviones en el cielo de las naciones oídas. Ninguna persona bien informada trata privatamente de restar importancia al peligro.

En su mayoría los funcionarios

que están convencidos que el punto definitivo pronto se producirá en Inglaterra, que se trate de un golpe o una guerra, a lo visto hasta ahora, probablemente nuevos avroplanos con aviones y aviones y potentes aviones en el cielo de las naciones oídas. Ninguna persona bien informada trata privatamente de restar importancia al peligro.

En su mayoría los funcionarios

que están convencidos que el punto definitivo pronto se producirá en Inglaterra, que se trate de un golpe o una guerra, a lo visto hasta ahora, probablemente nuevos avroplanos con aviones y aviones y potentes aviones en el cielo de las naciones oídas. Ninguna persona bien informada trata privatamente de restar importancia al peligro.

En su mayoría los funcionarios

que están convencidos que el punto definitivo pronto se producirá en Inglaterra, que se trate de un golpe o una guerra, a lo visto hasta ahora, probablemente nuevos avroplanos con aviones y aviones y potentes aviones en el cielo de las naciones oídas. Ninguna persona bien informada trata privatamente de restar importancia al peligro.

En su mayoría los funcionarios

que están convencidos que el punto definitivo pronto se producirá en Inglaterra, que se trate de un golpe o una guerra, a lo visto hasta ahora, probablemente nuevos avroplanos con aviones y aviones y potentes aviones en el cielo de las naciones oídas. Ninguna persona bien informada trata privatamente de restar importancia al peligro.

En su mayoría los funcionarios

que están convencidos que el punto definitivo pronto se producirá en Inglaterra, que se trate de un golpe o una guerra, a lo visto hasta ahora, probablemente nuevos avroplanos con aviones y aviones y potentes aviones en el cielo de las naciones oídas. Ninguna persona bien informada trata privatamente de restar importancia al peligro.

En su mayoría los funcionarios

que están convencidos que el punto definitivo pronto se producirá en Inglaterra, que se trate de un golpe o una guerra, a lo visto hasta ahora, probablemente nuevos avroplanos con aviones y aviones y potentes aviones en el cielo de las naciones oídas. Ninguna persona bien informada trata privatamente de restar importancia al peligro.

En su mayoría los funcionarios

que están convencidos que el punto definitivo pronto se producirá en Inglaterra, que se trate de un golpe o una guerra, a lo visto hasta ahora, probablemente nuevos avroplanos con aviones y aviones y potentes aviones en el cielo de las naciones oídas. Ninguna persona bien informada trata privatamente de restar importancia al peligro.

En su mayoría los funcionarios

que están convencidos que el punto definitivo pronto se producirá en Inglaterra, que se trate de un golpe o una guerra, a lo visto hasta ahora, probablemente nuevos avroplanos con aviones y aviones y potentes aviones en el cielo de las naciones oídas. Ninguna persona bien informada trata privatamente de restar importancia al peligro.

En su mayoría los funcionarios

que están convencidos que el punto definitivo pronto se producirá en Inglaterra, que se trate de un golpe o una guerra, a lo visto hasta ahora, probablemente nuevos avroplanos con aviones y aviones y potentes aviones en el cielo de las naciones oídas. Ninguna persona bien informada trata privatamente de restar importancia al peligro.

En su mayoría los funcionarios

que están convencidos que el punto definitivo pronto se producirá en Inglaterra, que se trate de un golpe o una guerra, a lo visto hasta ahora, probablemente nuevos avroplanos con aviones y aviones y potentes aviones en el cielo de las naciones oídas. Ninguna persona bien informada trata privatamente de restar importancia al peligro.

En su mayoría los funcionarios

que están convencidos que el punto definitivo pronto se producirá en Inglaterra, que se trate de un golpe o una guerra, a lo visto hasta ahora, probablemente nuevos avroplanos con aviones y aviones y potentes aviones en el cielo de las naciones oídas. Ninguna persona bien informada trata privatamente de restar importancia al peligro.

En su mayoría los funcionarios

que están convencidos que el punto definitivo pronto se producirá en Inglaterra, que se trate de un golpe o una guerra, a lo visto hasta ahora, probablemente nuevos avroplanos con aviones y aviones y potentes aviones en el cielo de las naciones oídas. Ninguna persona bien informada trata privatamente de restar importancia al peligro.

En su mayoría los funcionarios

que están convencidos que el punto definitivo pronto se producirá en Inglaterra, que se trate de un golpe o una guerra, a lo visto hasta ahora, probablemente nuevos avroplanos con aviones y aviones y potentes aviones en el cielo de las naciones oídas. Ninguna persona bien informada trata privatamente de restar importancia al peligro.

En su mayoría los funcionarios

que están convencidos que el punto definitivo pronto se producirá en Inglaterra, que se trate de un golpe o una guerra, a lo visto hasta ahora, probablemente nuevos avroplanos con aviones y aviones y potentes aviones en el cielo de las naciones oídas. Ninguna persona bien informada trata privatamente de restar importancia al peligro.

En su mayoría los funcionarios

que están convencidos que el punto definitivo pronto se producirá en Inglaterra, que se trate de un golpe o una guerra, a lo visto hasta ahora, probablemente nuevos avroplanos con aviones y aviones y potentes aviones en el cielo de las naciones oídas. Ninguna persona bien informada trata privatamente de restar importancia al peligro.

En su mayoría los funcionarios

que están convencidos que el punto definitivo pronto se producirá en Inglaterra, que se trate de un golpe o una guerra, a lo visto hasta ahora, probablemente nuevos avroplanos con aviones y aviones y potentes aviones en el cielo de las naciones oídas. Ninguna persona bien informada trata privatamente de restar importancia al peligro.

En su mayoría los funcionarios

que están convencidos que el punto definitivo pronto se producirá en Inglaterra, que se trate de un golpe o una guerra, a lo visto hasta ahora, probablemente nuevos avroplanos con aviones y aviones y potentes aviones en el cielo de las naciones oídas. Ninguna persona bien informada trata privatamente de restar importancia al peligro.

En su mayoría los funcionarios

que están convencidos que el punto definitivo pronto se producirá en Inglaterra, que se trate de un golpe o una guerra, a lo visto hasta ahora, probablemente nuevos avroplanos con aviones y aviones y potentes aviones en el cielo de las naciones oídas. Ninguna persona bien informada trata privatamente de restar importancia al peligro.

En su mayoría los funcionarios

que están convencidos que el punto definitivo pronto se producirá en Inglaterra, que se trate de un golpe o una guerra, a lo visto hasta ahora, probablemente nuevos avroplanos con aviones y aviones y potentes aviones en el cielo de las naciones oídas. Ninguna persona bien informada trata privatamente de restar importancia al peligro.

En su mayoría los funcionarios

que están convencidos que el punto definitivo pronto se producirá en Inglaterra, que se trate de un golpe o una guerra, a lo visto hasta ahora, probablemente nuevos avroplanos con aviones y aviones y potentes aviones en el cielo de las naciones oídas. Ninguna persona bien informada trata privatamente de restar importancia al peligro.

En su mayoría los funcionarios

que están convencidos que el punto definitivo pronto se producirá en Inglaterra, que se trate de un golpe o una guerra, a lo visto hasta ahora, probablemente nuevos avroplanos con aviones y aviones y potentes aviones en el cielo de las naciones oídas. Ninguna persona bien informada trata privatamente de restar importancia al peligro.

En su mayoría los funcionarios

que están convencidos que el punto definitivo pronto se producirá en Inglaterra, que se trate de un golpe o una guerra, a lo visto hasta ahora, probablemente nuevos avroplanos con aviones y aviones y potentes aviones en el cielo de las naciones oídas. Ninguna persona bien informada trata privatamente de restar importancia al peligro.

En su mayoría los funcionarios

que están convencidos que el punto definitivo pronto se producirá en Inglaterra, que se trate de un golpe o una guerra, a lo visto hasta ahora, probablemente nuevos avroplanos con aviones y aviones y potentes aviones en el cielo de las naciones oídas. Ninguna persona bien informada trata privatamente de restar importancia al peligro.

En su mayoría los funcionarios

que están convencidos que el punto definitivo pronto se producirá en Inglaterra, que se trate de un golpe o una guerra, a lo visto hasta ahora, probablemente nuevos avroplanos con aviones y aviones y potentes aviones en el cielo de las naciones oídas. Ninguna persona bien informada trata privatamente de restar importancia al peligro.

En su mayoría los funcionarios

que están convencidos que el punto definitivo pronto se producirá en Inglaterra, que se trate de un golpe o una guerra, a

AS CONSIDERABLES REGISTRARON LOS VALORES EN LA BOLSA DE NUEVA YORK

de la pronta participación de EE. UU. en la conflagración, ocasionó la baja grande de valores desde el mes de agosto del año pasado. — Las compras de cobre a Sudamérica

MEN COMERCIAL DE LA SEMANA ESPECIAL PARA LA NACION

DR. 1 (Especial). — Valores registró este viernes una gran alta, con una cifra que se comparó con una alta en la semana anterior, de 550 millones en período igual del año pasado.

COBRE
La noticia que la Metals Reserve Co. compraría otras 100 mil toneladas en Sud América para encarar las necesidades del rea- miento nacional, junto con el pos-ible aumento de la demanda, fueron factores que sobre constituyeron el aspecto principal del mercado en el que la demanda superó a la oferta y las ventas continuaron hacia el alza, sobre la base de estímulos proporcionados.

Mientras tanto, los precios del metal del país no cambiaron de 12 a 13 centavos por libra.

El metal de exposición tuvo marcado trámite y terminó la semana sin cambio de 10.5 a 12 centavos por libra.

AZUCAR
Tuvo alza a comienzos de la semana para las operaciones de la Bolsa, pero en los últimos días ante las posibilidades de que las refinerías deban acumular existencias substanciales de azúcar

completos en toda la semana, el viernes se comparó con una alta en la semana anterior, de 550 mil 100 en período igual del año pasado.

ALGODON
Se movió irregularmente en la semana, la que inicio con baja, se sostuvo algo el martes con alta, pero los precios las plantas texanas, pero a medida de la alta, se volvió a bajar, ante la certidumbre sobre la extensión de los préstamos. Las noticias de que Gran Bretaña compraría toda la existencia no vendida de algodón, permitiendo al gobierno chino mantener el esfuerzo bélico, sin embargo, no logró elevar los precios.

Mientras tanto, las compras de algodón de los países aliados se consideraron como favorables en el mercado de exportación norteamericano.

PETROLEO
No hubo cambios de interés.

Los precios para los carros no cambiaron a 1.25 dólar por barril, mientras que los petróleos para calefacción bajaron. Los aceites lubricantes estaban firmes. La gasolina tuvo una ligera alza y la gasolina de avión permaneció firme y con buena demanda.

GRANOS
Bajó este mercado. El trigo bajó sostenidamente y llegó a su más bajo precio desde el 1 de noviembre. Continuó la tendencia con bajas de 2.34 y 2.78 centavos por bushel, reflejando las perspectivas favorables de la cosecha junto con las indicaciones de un cambio fundamental en el programa agrícola próximo que habilita el mercado de valores.

El maíz cero con bajas de 1.34 y 2 centavos por bushel.

La avena cero con bajas de 1.78 y 2.1 centavos, y en New York a 2.14 centavos por onza.

Zinc: no cambió a 7.25 centavos por libra; el mercado fue muy tranquilo.

Estano: Tuvo una mejorada ligeramente la demanda, cero a 50.12 centavos por libra, en comparación con 50.15 centavos la semana pasada.

JOHN C BRUNJES

METALES
Plomo: no cambió a 5.35 centavos por libra, con mercado moderadamente activo.

Pasta: en Londres siguió a 23.14 peniques, y en New York a 34.34 centavos por onza.

Zinc: no cambió a 7.25 centavos por libra; el mercado fue muy tranquilo.

Estano: Tuvo una mejorada ligeramente la demanda, cero a 50.12 centavos por libra, en comparación con 50.15 centavos la semana pasada.

JOHN C BRUNJES

ITALIA
CONSTRUCCION DE ESCUELAS EN EL SUR DEL PAÍS

ROMA 10. — (U. P.) — Se ha anunciado que el Ministro de Obras Públicas ha destinado la suma de 7.500.000 liras para la construcción de escuelas primarias en la provincia de Consen-za al sur de Italia.

JOHN C BRUNJES

INDIA HOLANDESA
LONDRES 10. — (A. P.) — El Gobierno de Holanda en exilio ha dado instrucciones a su Ministro en Tokio para que informe a los japoneses de que los holandeses rechazan cualquier sugerencia en el sentido de que las Indias Holandesas se incorporen al Nuevo Orden en Asia Oriental, bajo la dirección de cualquier potencia que sea."

JOHN C BRUNJES

FINANCIERA UNA GUERRA
Una política de Obras Públicas y habitaciones en gran escala, por Daniel Armanet. Un estudio moderno y de rigurosa actualidad

ITERATURA Y POLITICA Por Manuel Rey. Catedrático de Derecho Penal

TECNOLOGIA Y CRIMINALIDAD Por don Lopez-Rey

DE CHILE Por don Francisco Encina. Prehistoria hasta 1567. Un tomo de 672 páginas que es una obra de gran belleza y pluma. Esta obra es una novedad en el arte de la historiografía

SOBRE LA LITERATURA CHILENA Por don Nolasco Cruz. Tres tomos

DE LAS DUNAS Por Pedro Prado. Ciento de páginas y un cátalo. Es una bella obra poética y sencilla con sencillez y buen gusto. Un tomo de 50 páginas en excelente papel pluma

ENRIQUES Por Carlos Acuña

DE TIERRA BAJA Por Carlos Príñez

LOS CHILENOS Por Alberto Cabero. Nuevos

INTINERARIO ESPECIAL DE LOS DÍAS DE LA L.A.N. DURANTE LA TEMPORADA DE VERANO

DÍAS DE SANTIAGO:

Miercoles, Jueves, Viernes y Sábados. Los días Jueves y Viernes con escalas solamente en Vallenar, Antofagasta y Cerrillos. Los demás días hará escalas en todas las se as en Ovalle, La Serena, Vallenar, Copiapo, Taltal, Vallenar, La Serena, Ovalle y Cerrillos.

DÍAS DE ARICA:

Miercoles — Jueves — Viernes y Sábados. Los días Jueves y Viernes con escalas solamente en Iquique, Antofagasta y Cerrillos. Los demás días hará escalas en todas las se as en Ovalle, La Serena, Vallenar, Copiapo, Taltal, Vallenar, La Serena, Ovalle y Cerrillos.

DE SALIDA: — De Santiago, a las 8 horas, y de 7 horas.

EN SU RENOVADO AFAN DE SERVIR AL PUEBLO, LA INDUSTRIA Y AL PÚBLICO EN GENERAL, EL PAÍS COMO DEL EXTRANJERO Y A FIN DE SUS CRESIENTES NECESIDADES EN LA DE PASAJES, CARGA Y CORRESPONDENCIA DURANTE LA TEMPORADA DE VERANO, HA ACORDADO A PARTIR DESDE EL MARTES 4 DE LOS CORRESPONDENTES DEL NUEVO AFAN DE SERVIR AL NORTE, QUE MAS ARRIBA SE INDICA.

LA DIRECCION.

NEA AEREA NACIONAL

INTINERARIO ESPECIAL DE LOS DÍAS DE LA L.A.N. DURANTE LA TEMPORADA DE VERANO

DÍAS DE SANTIAGO:

Miercoles, Jueves, Viernes y Sábados. Los días Jueves y Viernes con escalas solamente en Iquique, Antofagasta y Cerrillos. Los demás días hará escalas en todas las se as en Ovalle, La Serena, Vallenar, Copiapo, Taltal, Vallenar, La Serena, Ovalle y Cerrillos.

DÍAS DE ARICA:

Miercoles — Jueves — Viernes y Sábados. Los días Jueves y Viernes con escalas solamente en Iquique, Antofagasta y Cerrillos. Los demás días hará escalas en todas las se as en Ovalle, La Serena, Vallenar, Copiapo, Taltal, Vallenar, La Serena, Ovalle y Cerrillos.

DE SALIDA: — De Santiago, a las 8 horas, y de 7 horas.

EN SU RENOVADO AFAN DE SERVIR AL PUEBLO, LA INDUSTRIA Y AL PÚBLICO EN GENERAL, EL PAÍS COMO DEL EXTRANJERO Y A FIN DE SUS CRESIENTES NECESIDADES EN LA DE PASAJES, CARGA Y CORRESPONDENCIA DURANTE LA TEMPORADA DE VERANO, HA ACORDADO A PARTIR DESDE EL MARTES 4 DE LOS CORRESPONDENTES DEL NUEVO AFAN DE SERVIR AL NORTE, QUE MAS ARRIBA SE INDICA.

LA DIRECCION.

NEA AEREA NACIONAL

INTINERARIO ESPECIAL DE LOS DÍAS DE LA L.A.N. DURANTE LA TEMPORADA DE VERANO

DÍAS DE SANTIAGO:

Miercoles, Jueves, Viernes y Sábados. Los días Jueves y Viernes con escalas solamente en Iquique, Antofagasta y Cerrillos. Los demás días hará escalas en todas las se as en Ovalle, La Serena, Vallenar, Copiapo, Taltal, Vallenar, La Serena, Ovalle y Cerrillos.

DÍAS DE ARICA:

Miercoles — Jueves — Viernes y Sábados. Los días Jueves y Viernes con escalas solamente en Iquique, Antofagasta y Cerrillos. Los demás días hará escalas en todas las se as en Ovalle, La Serena, Vallenar, Copiapo, Taltal, Vallenar, La Serena, Ovalle y Cerrillos.

DE SALIDA: — De Santiago, a las 8 horas, y de 7 horas.

EN SU RENOVADO AFAN DE SERVIR AL PUEBLO, LA INDUSTRIA Y AL PÚBLICO EN GENERAL, EL PAÍS COMO DEL EXTRANJERO Y A FIN DE SUS CRESIENTES NECESIDADES EN LA DE PASAJES, CARGA Y CORRESPONDENCIA DURANTE LA TEMPORADA DE VERANO, HA ACORDADO A PARTIR DESDE EL MARTES 4 DE LOS CORRESPONDENTES DEL NUEVO AFAN DE SERVIR AL NORTE, QUE MAS ARRIBA SE INDICA.

LA DIRECCION.

NEA AEREA NACIONAL

INTINERARIO ESPECIAL DE LOS DÍAS DE LA L.A.N. DURANTE LA TEMPORADA DE VERANO

DÍAS DE SANTIAGO:

Miercoles, Jueves, Viernes y Sábados. Los días Jueves y Viernes con escalas solamente en Iquique, Antofagasta y Cerrillos. Los demás días hará escalas en todas las se as en Ovalle, La Serena, Vallenar, Copiapo, Taltal, Vallenar, La Serena, Ovalle y Cerrillos.

DÍAS DE ARICA:

Miercoles — Jueves — Viernes y Sábados. Los días Jueves y Viernes con escalas solamente en Iquique, Antofagasta y Cerrillos. Los demás días hará escalas en todas las se as en Ovalle, La Serena, Vallenar, Copiapo, Taltal, Vallenar, La Serena, Ovalle y Cerrillos.

DE SALIDA: — De Santiago, a las 8 horas, y de 7 horas.

EN SU RENOVADO AFAN DE SERVIR AL PUEBLO, LA INDUSTRIA Y AL PÚBLICO EN GENERAL, EL PAÍS COMO DEL EXTRANJERO Y A FIN DE SUS CRESIENTES NECESIDADES EN LA DE PASAJES, CARGA Y CORRESPONDENCIA DURANTE LA TEMPORADA DE VERANO, HA ACORDADO A PARTIR DESDE EL MARTES 4 DE LOS CORRESPONDENTES DEL NUEVO AFAN DE SERVIR AL NORTE, QUE MAS ARRIBA SE INDICA.

LA DIRECCION.

NEA AEREA NACIONAL

INTINERARIO ESPECIAL DE LOS DÍAS DE LA L.A.N. DURANTE LA TEMPORADA DE VERANO

DÍAS DE SANTIAGO:

Miercoles, Jueves, Viernes y Sábados. Los días Jueves y Viernes con escalas solamente en Iquique, Antofagasta y Cerrillos. Los demás días hará escalas en todas las se as en Ovalle, La Serena, Vallenar, Copiapo, Taltal, Vallenar, La Serena, Ovalle y Cerrillos.

DÍAS DE ARICA:

Miercoles — Jueves — Viernes y Sábados. Los días Jueves y Viernes con escalas solamente en Iquique, Antofagasta y Cerrillos. Los demás días hará escalas en todas las se as en Ovalle, La Serena, Vallenar, Copiapo, Taltal, Vallenar, La Serena, Ovalle y Cerrillos.

DE SALIDA: — De Santiago, a las 8 horas, y de 7 horas.

EN SU RENOVADO AFAN DE SERVIR AL PUEBLO, LA INDUSTRIA Y AL PÚBLICO EN GENERAL, EL PAÍS COMO DEL EXTRANJERO Y A FIN DE SUS CRESIENTES NECESIDADES EN LA DE PASAJES, CARGA Y CORRESPONDENCIA DURANTE LA TEMPORADA DE VERANO, HA ACORDADO A PARTIR DESDE EL MARTES 4 DE LOS CORRESPONDENTES DEL NUEVO AFAN DE SERVIR AL NORTE, QUE MAS ARRIBA SE INDICA.

LA DIRECCION.

NEA AEREA NACIONAL

INTINERARIO ESPECIAL DE LOS DÍAS DE LA L.A.N. DURANTE LA TEMPORADA DE VERANO

DÍAS DE SANTIAGO:

Miercoles, Jueves, Viernes y Sábados. Los días Jueves y Viernes con escalas solamente en Iquique, Antofagasta y Cerrillos. Los demás días hará escalas en todas las se as en Ovalle, La Serena, Vallenar, Copiapo, Taltal, Vallenar, La Serena, Ovalle y Cerrillos.

DÍAS DE ARICA:

Miercoles — Jueves — Viernes y Sábados. Los días Jueves y Viernes con escalas solamente en Iquique, Antofagasta y Cerrillos. Los demás días hará escalas en todas las se as en Ovalle, La Serena, Vallenar, Copiapo, Taltal, Vallenar, La Serena, Ovalle y Cerrillos.

DE SALIDA: — De Santiago, a las 8 horas, y de 7 horas.

EN SU RENOVADO AFAN DE SERVIR AL PUEBLO, LA INDUSTRIA Y AL PÚBLICO EN GENERAL, EL PAÍS COMO DEL EXTRANJERO Y A FIN DE SUS CRESIENTES NECESIDADES EN LA DE PASAJES, CARGA Y CORRESPONDENCIA DURANTE LA TEMPORADA DE VERANO, HA ACORDADO A PARTIR DESDE EL MARTES 4 DE LOS CORRESPONDENTES DEL NUEVO AFAN DE SERVIR AL NORTE, QUE MAS ARRIBA SE INDICA.

LA DIRECCION.

NEA AEREA NACIONAL

INTINERARIO ESPECIAL DE LOS DÍAS DE LA L.A.N. DURANTE LA TEMPORADA DE VERANO

DÍAS DE SANTIAGO:

Miercoles, Jueves, Viernes y Sábados. Los días Jueves y Viernes con escalas solamente en Iquique, Antofagasta y Cerrillos. Los demás días hará escalas en todas las se as en Ovalle, La Serena, Vallenar, Copiapo, Taltal, Vallenar, La Serena, Ovalle y Cerrillos.

DÍAS DE ARICA:

Miercoles — Jueves — Viernes y Sábados. Los días Jueves y Viernes con escalas solamente en Iquique, Antofagasta y Cerrillos. Los demás días hará escalas en todas las se as en Ovalle, La Serena, Vallenar, Copiapo, Taltal, Vallenar, La Serena, Ovalle y Cerrillos.

DE SALIDA: — De Santiago, a las 8 horas, y de 7 horas.

EN SU RENOVADO AFAN DE SERVIR AL PUEBLO, LA INDUSTRIA Y AL PÚBLICO EN GENERAL, EL PAÍS COMO DEL EXTRANJERO Y A FIN DE SUS CRESIENTES NECESIDADES EN LA DE PASAJES, CARGA Y CORRESPONDENCIA DURANTE LA TEMPORADA DE VERANO, HA ACORDADO A PARTIR DESDE EL MARTES 4 DE LOS CORRESPONDENTES DEL NUEVO AFAN DE SERVIR AL NORTE, QUE MAS ARRIBA SE INDICA.

LA DIRECCION.

NEA AEREA NACIONAL

INTINERARIO ESPECIAL DE LOS DÍAS DE LA L.A.N. DURANTE LA TEMPORADA DE VERANO

</div

EE. UU. toma
medidas contra
el espionaje

Control sobre las perso-
nas que entran a las re-
particiones militares
y navales

WASHINGTON, 1.º (U. P.) Se han impuesto estrictas restricciones a las personas que visitan los Departamentos de Guerra y Marina y sus diversas dependencias, con el propósito de disminuir en lo posible la posibilidad de espionaje y sabotaje. Se han dividido entre todos los funcionarios brasiles y otros distintivos especiales que llevan sus nombres y sus fotografías. Las personas que se hallen en esas reparticiones que no cuenten con tales distintivos, serán identificadas y se les proporcionará, además, una escucha mientras se hallen en los edificios.

Quedó prohibido sacar paquetes u otros bultos de esos edificios sin el correspondiente permiso de las autoridades.

El Secretario de Guerra, Stimson, notificó a los parlamentarios que necesitaban informar prímicamente por teléfono a su oficina cuando quisieran ir a su despacho, porque de otro modo, tendrían también que presentar sus papeles de identidad.

Toda la región de Tepelini se encuentra bajo el dominio de las fuerzas griegas

EL AVANCE DE LOS HELENOS HA DEJADO SOLO UN CAMINO DE RETIRADA A LOS ITALIANOS: EL QUE VA HACIA VALONA. — EN EL SECTOR DE HIMARA LOS GRIEGOS HAN OBTENIDO NUEVOS EXITOS. — UN SUBMARINO HUNDIO A UN TRANSPORTE ITALIANO

SERIA INMINENTE LA CAIDA DE TEPELINI

ATENAS, 1.º (Associated Press) han logrado importantes ganancias, tanto al norte de Kilia como en el sector de la costa, en donde los contratacantes italianos se han visto frustrados, con grandes pérdidas para el enemigo.

En algunos de los más encarnizados encuentros de la guerra, los griegos ocuparon las alturas de este sector que, según se dice, es uno de los más importantes desde que estalló el conflicto italiano-griego.

La cadena de sierras ocupadas por los griegos constituye una de las posiciones mejor fortificadas de Albania.

Por fortuna no sólo por los italianos que se han abierto a los griegos, sino también a Valona y se informa que las fuerzas del Duque están replegándose en esa dirección.

LA OCUPACION DE TEPELINI

Se informa que la ocupación de Tepelini es solo cuestión de agua.

El secretario de Guerra, Stimson, notificó a los parlamentarios que necesitaban informar prímicamente por teléfono a su oficina cuando quisieran ir a su despacho, porque de otro modo, tendrían también que presentar sus papeles de identidad.

SRES. INDUSTRIALES Y COMERCIANTES

LA EXPOSICION OFICIAL DE INDUSTRIAS Y COMERCIO

Del IV Centenario de SANTIAGO

Autorizada por la Comisión
de Fiestas que preside don
ROGELIO UGARTE

- Será la Exposición más importante de todas las realizadas en Chile.
- Dirigida por expertos financieros y técnicos que integran las siguientes comisiones:
- COMISION TECNICA DE INDUSTRIAS Y COMERCIO
- COMISION TECNICA DE FINANZAS
- COMISION TECNICA DE ESPECTACULOS
- COMISION TECNICA DE CULTURA
- COMISION DE ARTES PLASTICAS
- COMISION ADMINISTRATIVA

SE INAUGURARA EL 12 DE MARZO
SE CLAUSURARA EL 12 DE MAYO

EXPONGA EN ESTA IMPORTANTE
EXPOSICION Y COOPERARA CON
SU CONCURSO A DEMOSTRAR EL
PROGRESO DE CHILE A TRAVES
DE CUATROCIENTOS AÑOS.

PREMIOS

UN JURADO DE TECNICOS ESPE-
CIALIZADOS, OTORGARA LOS
PREMIOS QUE ESTIPULA EL RE-
GLAMENTO DE LA EXPOSICION.

1.- GRAN PREMIO Y MEDALLA DE ORO

Por clasificación de Industria, y por grupo de Industria.

2.- MEDALLAS DE ORO

Por clasificación de Industria, y por grupo de Industria.

3.- MEDALLAS DE PLATA

Por clasificación de Industria, y grupo de Industria.

4.- MEDALLAS DE BRONCE

Por clasificación de Industria, y grupo de Industria.

5.- MENCIONES HONORIFICAS

COMISARIO GENERAL

RAMON MOLINA DAHL

BANDERA 52 - OFICINA 506 - TELEFONO 68866

LA NACION. — Domingo 2 de febrero de 1941 INFORMACIONES CABLEGRA

EL PUEBLO BELGA DEBERA AF UNA AGUDA ESCASEZ DE ALIMENTOS

La Comisión de Investigadores norteamericanos presidida por Mr. H. Hoover, ha recibido un detenido informe al respecto.

(CORRESPONDENCIA DE A. ST. BERLIN, 1.º (AP). — Los in-

vestigadores de la Comisión de Investigadores norteamericanos presidida por Mr. Herbert Hoover, han dado a conocer que Belga deberá afrontar una hambruna dentro de dos semanas a menos que reciba ayuda de una fuente exterior. Se han establecido que se ha de consumir la ración que se ha establecido para el 15 del mes en cuestión. En caso de mantenerse el actual racionamiento.

Mr. Frederick Dorey, representante de la Comisión de Investigadores norteamericanos, manifestó que Belga deberá oír en Buentes de que los agricultores belgas perdieron hasta un 40 por ciento de sus efectivos.

El vocero desmintió las pretensiones de los belgas de haber obtenido pequeñas ventajas. Dijo que la moral de las tropas italianas ha sufrido considerablemente a causa de las pérdidas sostenidas y de la incapacidad de los italianos para llevar alimentos en cantidades suficientes al frente.

ACCION DE LA R. F. A.

ATENAS, 1.º (A. P.) — La Real Fuerza Aérea ha emitido el siguiente comunicado: "Un importante campamento militar y sus edificios situados al Sureste de Tepelini fueron bombardeados ayer con buen éxito por aviones de bombardeo de la Real Fuerza Aérea. El enemigo fue sometido enteramente de prensa y se le causaron grandes daños. Todas las bombas cayeron en el área del blanco y se lograron impactos directos en un gran edificio que se incendió, despidiendo humo negro. Los soldados enemigos que salieron de las tiendas de campaña fueron ametrallados desde alta y bajas alturas y se han de haber sido considerablemente desorganizados. Todos nuestros aviones regresaron sin novedad a sus bases".

FORTALEZA FLOTANTE TOR- PEADA

SPLIT, (Yugoslavia), 1.º (A. P.) — Quinientos hombres permanecieron abogados dos quedaron mortalmente heridos y otros dos, gravemente heridos de la tripulación de 19 de un remolcador italiano que fue hundido ayer a mano por un submarino no identificado frente a la isla italiana de Lastovo, a poca distancia de la costa de Dalmacia. El remolcador fue torpedeado mientras remolcaba una gran barcaza armada.

La barcaza era una especie de fortaleza flotante y quería deponerse bajo la protección de ponerse bajo la protección de la defensa de la costa estaba armada con dos cañones de 6 pulgadas y una pieza antiaérea, con los cuales hizo fuego sobre el submarino que desapareció.

El vapor yugoslavo "Drava" respondió a los llamados de auxilio sobre la fortaleza flotante, acudió en su ayuda y lo remolcó al puerto de Milno, en la isla yugoslava de Hvar, en la tarde de hoy.

ACCIONES LOCALES

ATENAS, 1.º (U. P.) — El Ministerio de Marina emitió el siguiente comunicado: "Se han registrado afortunadas acciones locales en varios puntos. Nos hemos apoderado de importantes puntos territoriales, hemos recogido muchos rifles automáticos, morteros y diversos materiales de guerra, y hemos tomado 270 prisioneros, entre ellos algunos oficiales.

TRANQUILIDAD EN EL PAIS

ATENAS, 1.º (U. P.) — El Ministerio de Seguridad Pública emitió un comunicado que dice: "Ha retomado la calma en el interior del país. La lista de las víctimas civiles y los daños materiales producidos por los incendios aéreos italianos realizados desde el 29 de diciembre hasta el 29 de enero incluyen: 29 hombres, 21 mujeres y 17 niños muertos. Los heridos clasificados son: 45 hombres, 35 mujeres y 15 niños. Trescientas casas fueron averiadas, y cinco iglesias, dos escuelas y cuatro hospitales fueron alcanzados por las bombas".

CONTROL DE ALTURAS DE HIMARA

BUDAPEST, 1.º (U. P.) — La radio griega anuncia que las tropas griegas ocuparon al norte de Himara una altura de 1.500 metros que domina el valle.

Los bombarderos británicos en un ataque de sorpresa interrumpieron el pánico entre las tropas italianas en Tepelini.

En el frente central un desesperado contrataque italiano fue destruido por el fuego de la artillería griega.

La radio añade que el submarino griego "Panariclos" hundió a un transporte italiano de 10 mil toneladas que venía en un convoy desde Brindisi a Valona.

DURANTE UN CRUZER NOCTURNO

de nueve lanceros torpederos por las aguas del Egeo, una de ellas, comandada por el Capitán de Corbeta Francesco Nicelli dividió y atacó un convoy naval. Un vapor, de por lo menos 1.000 toneladas recibió un impacto y se hundió inmediatamente, a pesar de la violenta reacción de la escolta nuestras unidades se reintegraron a sus bases sin novedad".

LA INDUSTRIA PETROLERA

Bolivia que trata de organizar su industria petrolera para obtener mercados extranjeros, propuso un acuerdo que permite la construcción de oleoductos y el país de petróleo y subproductos de petróleo, así como libres de derechos y aranceles, así como libres de derechos. Sin embargo, la Subcomisión del Tránsito no ha podido llegar a un acuerdo sobre el proyecto y ha posteriormente resuelto para el lunes mientras se estudia con más detención la ayuda que Argentina y Uruguay pueden proporcionar, y continúan su discusión el lunes en la

Montevideo, 1.º (U. P.) — Durante la próxima semana la Conferencia de Río de la Plata espera demostrar al resto del mundo que Argentina y Uruguay tienen la capacidad práctica de un panamericano destinado a aliviar las dificultades económicas que afectan a los países mediterráneos Bolivia y Paraguay.

Los delegados ahora han comenzado sobre la redacción de la propuesta recomendación de Argentina de estudiar la creación de una unión aduanera mediante acuerdos bilaterales, como así mismo, la resolución de renunciar a la cláusula de nación más favorecida de los tratados comerciales, y ahora trabajan activamente para modificar y reforzar los proyectos relacionados con el tránsito entre los cinco países participantes, pero especialmente Bolivia y Paraguay, que consideran necesario la aplicación práctica de la recomendación aprobada por la Conferencia Panamericana de Montevideo de que las naciones americanas trabajen para encontrar una fórmula contractual que permita la concesión de beneficios comerciales exclusivos entre las naciones limítrofes.

INGLESES CERCAN LA BA

En las esteras un indicando que la Conferencia de Río de la Plata, se reúne en la capital de Chile y se pone a la propuesta de renunciar al tránsito entre los países más favorecidos.

Los países de la región están tratando de remover la reticencia italiana para no molestar al movimiento de la Río de la Plata, se cree que a adoptar la propuesta de facilitar el tránsito entre los países y de impedir que el tránsito entre los países sea más favorable.

En las esteras un indicando que la Conferencia de Río de la Plata, se reúne en la capital de Chile y se pone a la propuesta de renunciar al tránsito entre los países más favorecidos.

En las esteras un indicando que la Conferencia de Río de la Plata, se reúne en la capital de Chile y se pone a la propuesta de renunciar al tránsito entre los países más favorecidos.

En las esteras un indicando que la Conferencia de Río de la Plata, se reúne en la capital de Chile y se pone a la propuesta de renunciar al tránsito entre los países más favorecidos.

En las esteras un indicando que la Conferencia de Río de la Plata, se reúne en la capital de Chile y se pone a la propuesta de renunciar al tránsito entre los países más favorecidos.

En las esteras un indicando que la Conferencia de Río de la Plata, se reúne en la capital de Chile y se pone a la propuesta de renunciar al tránsito entre los países más favorecidos.

En las esteras un indicando que la Conferencia de Río de la Plata, se reúne en la capital de Chile y se pone a la propuesta de renunciar al tránsito entre los países más favorecidos.

En las esteras un indicando que la Conferencia de Río de la Plata, se reúne en la capital de Chile y se pone a la propuesta de renunciar al tránsito entre los países más favorecidos.

En las esteras un indicando que la Conferencia de Río de la Plata, se reúne en la capital de Chile y se pone a la propuesta de renunciar al tránsito entre los países más favorecidos.

En las esteras un indicando que la Conferencia de Río de la Plata, se reúne en la capital de Chile y se pone a la propuesta de renunciar al tránsito entre los países más favorecidos.

En las esteras un indicando que la Conferencia de Río de la Plata, se reúne en la capital de Chile y se pone a la propuesta de renunciar al tránsito entre los países más favorecidos.

En las esteras un indicando que la Conferencia de Río de la Plata, se reúne en la capital de Chile y se pone a la propuesta de renunciar al tránsito entre los países más favorecidos.

En las esteras un indicando que la Conferencia de Río de la Plata, se reúne en la capital de Chile y se pone a la propuesta de renunciar al tránsito entre los países más favorecidos.

En las esteras un indicando que la Conferencia de Río de la Plata, se reúne en la capital de Chile y se pone a la propuesta de renunciar al tránsito entre los países más favorecidos.

En las esteras un indicando que la Conferencia de Río de la Plata, se reúne en la capital de Chile y se pone a la propuesta de renunciar al tránsito entre los países más favorecidos.

En las esteras un indicando que la Conferencia de Río de la Plata, se reúne en la capital de Chile y se pone a la propuesta de renunciar al tránsito entre los países más favorecidos.

En las esteras un indicando que la Conferencia de Río de la Plata, se reúne en la capital de Chile y se pone a la propuesta de renunciar al tránsito entre los países más favorecidos.

En las esteras un indicando que la Conferencia de Río de la Plata, se reúne en la capital de Chile y se pone a la propuesta de renunciar al tránsito entre los países más favorecidos.

En las esteras un indicando que la Conferencia de Río de la Plata, se reúne en la capital de Chile y se pone a la propuesta de renunciar al tránsito entre los países más favorecidos.

En las esteras un indicando que la Conferencia de Río de la Plata, se reúne en la capital de Chile y se pone a la propuesta de renunciar al tránsito entre los países más favorecidos.

En las esteras un indicando que la Conferencia de Río de la Plata, se reúne en la capital de Chile y se pone a la propuesta de renunciar al tránsito entre los países más favorecidos.

En las esteras un indicando que la Conferencia de Río de la Plata, se reúne en la capital de Chile y se pone a la propuesta de renunciar al tránsito entre los países más favorecidos.

En las esteras un indicando que la Conferencia de Río de la Plata, se reúne en la capital de Chile y se pone a la propuesta de renunciar al tránsito entre los países más favorecidos.

En las esteras un indicando que la Conferencia de Río de la Plata, se reúne en la capital de Chile y se pone a la propuesta de renunciar al tránsito entre los países más favorecidos.

En las esteras un indicando que la Conferencia de Río de la Plata, se reúne en la capital de Chile y se pone a la propuesta de renunciar al tránsito entre los países más favorecidos.

En las esteras un indicando que la Conferencia de Río de la Plata, se reúne en la capital de Chile y se pone a la propuesta de renunciar al tránsito entre los países más favorecidos.

En las esteras un indicando que la Conferencia de Río de la Plata, se reúne en la capital de Chile y se pone a la propuesta de renunciar al tránsito entre los países más favorecidos.

En las esteras un indicando que la Conferencia de Río de la Plata, se reúne en la capital de Chile y se pone a la propuesta de renunciar al tránsito entre los países más favorecidos.

RELOJES y JOYAS

Joyeria MEYER

HUERFANOS 935 = (FRENTE AL TEATRO CENTRAL)

ARTICULOS PARA REGALOS

En la forma de financiar la guerra se concentra la opinión pública inglesa

Esto ocurrirá especialmente cuando el parlamento se reúna para considerar este asunto. — El Gobierno británico estudiará la forma de evitar la inflación monetaria

(RESUMEN COMERCIAL ESPECIAL PARA LA NACION)

LONDRES, 1.º (Especial). — La atención pública se concentrará en el asunto no resuelto problema de cómo financiar la guerra hasta su término, cuando el Parlamento se reúna, próximamente, a considerar en la Cámara Alta la moción de Lord Balfour de Burleigh, declarándose en contra de la inflación.

Balfour abrió el debate y presentó la política de la inflación y argumentó que la inflación es inevitable si los gastos se consideran considerablemente a los empresarios. La

sección Balfour dice que, si se reduce inflación, los que más sufrirán serán los pobres y, perjudicándose el comercio de exportación, aumentará la dificultad para mantener el standard de la vida del pueblo.

La proposición del economista polaco Michael Kalecki de financiar la guerra, limitando los gastos individuales civiles en artículos que no sean comestibles a 25

los impuestos gubernamentales para los ordenes diarios y a 15 para los niños en la escuela primaria de Londres. El

señor Balfour publicó en el último boletín del Instituto Estadístico de los Estados Unidos, tiene elementos controvertibles que lo pueden poner en discusión, como el plan Keynes para el ahorro obligatorio. Tiene el mismo objeto general que el

para el economista J. M. Keynes, somoviendo la teoría que si el público crece lo que puede gastar sus crecientes

anuncias, ellas gravitarán sobre los ahorros para la guerra.

Calcúlalo Kalecki que el plan no producirá los gastos civiles desfavorablemente, porque el racionamiento, corriendo parte de los gastos con las limitaciones impuestas por el racionamiento a los artículos esenciales, que en muchos

casos será reducida al 25 por

cento de la normal. Señala

que las autoridades extranjeras dedicadas a la propaganda que estaban

ayudando a algunos de nuestros países

Dice The Economist: "Esta es

NOTICIAS DE AMERICA LATINA

COLOMBIA

BOGOTÁ, 1.º (U. P.) — En Cali falleció el general Alfredo Vásquez Cobo, ex candidato presidencial y ex comandante de las fuerzas colombianas durante la campaña de Leticia.

MANIZALES (Colombia), 1.º (U. P.) — El Ministro de Gobierno Jorge Gartner que se encontraba desde hacía varias días en esta ciudad, partió hoy de regreso a Bogotá acompañado por su familia.

Antes de partir declaró a los periodistas que evidentemente, con los varios Ministros del Gabinete Santos pensaban retirarse, pero en cambio que aún no se sabe cuáles son. Refiriéndose a la "Quinta Colomina" (Jumna), declaró: "En todos los países de América existen seguramente elementos extranjeros dedicados a la propaganda que

están ayudados por algunos de nuestros países".

BOGOTÁ, 1.º (U. P.) — La directiva nacional del Partido Liberal se reunió hoy para continuar estudiando la situación del partido del liberalismo, especialmente en lo que se relaciona con la política internacional del Gobierno. Los detalles se mantienen circunscritos en secreto.

CALI, 1.º (A. P.) — Falleció el señor Alfredo Vásquez Cobo, ex candidato a la presidencia de la República, probhombre del Partido Conservador y general en jefe del Ejército colombiano durante la guerra con el Perú en 1939.

MEDELLIN, 1.º (A. P.) — Los diplomáticos germanos gestan la construcción de una Cancillería que se prohibe la exhibición de la

reunión peligrosa de Chaplin, intitulada, "El Gran Dictador".

COSTA RICA

SAN JOSE DE COSTA RICA, 1.º (A. P.) — Los ex Presidentes de la República, señores Ricardo Jiménez, Alfredo González y León Cortés, como también el Presidente del Congreso señor Cortés y otras personalidades políticas, dirigieron al Presidente Roosevelt el siguiente mensaje: "En nombre de los principios democráticos y de fraternidad de los pueblos de ambas Américas, rogamos a Vuestra Excelencia ejercer su influencia directa del Gobierno francés para que cese de devolver a España a los refugiados españoles que lucharon por la libertad y democracia de todos los pueblos".

CUBA

LA HABANA, 1.º (A. P.) — El coronel José E. Pedraza, Jefe del Ejército cubano, se hizo cargo del mando de la policía nacional, en reemplazo del teniente coronel Bernardo García, cuya renuncia fue aceptada. El coronel Pedraza, tuvo el mando de la policía desde diciembre de 1933 hasta diciembre de 1939, fecha en que fue promovido a Jefe del Ejército, después que el coronel García dejó el mando del Ejército para presentar su candidatura a la presidencia.

Fuentes informadas dicen que el coronel Manuel Benítez, Jefe del Ejército de la provincia de Matanzas, será nombrado pronto Jefe regular del Ejército, en caso de que el coronel Pedraza deje ese nombramiento para Jefe superior de la policía nacional.

LA HABANA, 1.º (A. P.) — El Ministro del Interior, señor Rodríguez Pintado, notificó a todos los Alcaldes Municipales que a través de la República de Cuba, que deben prohibir toda propaganda comunista y reuniones públicas, como igualmente otra actividad antidemocrática en sus respectivas localidades.

NICARAGUA

MANAGUA, 1.º (U. P.) — El Presidente General Somoza en forma exclusiva manifestó a la United Press celebrando su 44.º cumpleaños: "La fase principal de la política exterior de Nicaragua es permitir la cooperación con Estados Unidos. Nicaragua invita a Estados Unidos para que establezca bases aéreas en sus costas en el Atlántico y Pacífico, pues será la mejor protección de los intereses de las dos repúblicas y del Canal de Panamá.

"Los nicaragüenses están firmemente convencidos que sus hermanos son paralelos a los de Estados Unidos. Yo personalmente estimo a Estados Unidos como mi segunda patria.

Miles de visitantes han llenado la capital para celebrar la fecha de su cumpleaños.

MEXICO

CIUDAD TRUJILLO, 1.º (Associated Press) — Los señores Armand Barois y Armand Henriet, delegados franceses del Comité Inter-gubernamental pro refugiados, sometieron una petición al Gobierno de Francia solicitando su cooperación para resolverlo definitivamente a los 60.000 refugiados procedentes de la Europa Central que se hallan en Francia sin medios de subsistencia.

PERU

LIMA, 1.º (U. P.) — La Cámara de Diputados acordó dirigir al Ministro de Relaciones Exteriores, expresándole que considera que se autorice la exhibición de la película "El Gran Dictador", de Chaplin, adhiriéndose así a la resolución adoptada en el Senado en el mismo sentido.

no habrá otras licencias privadas.

Las compras están en concordancia con la política de desviar las compras de Estados Unidos a Sudamérica, para conservar las divisas dólares.

Se tiene entendido que el grueso de las compras de algodón brasileño y sudamericano aún está en negociaciones. La última semana no se dió ninguna licencia privada para compras a Estados Unidos. Aun queda algodón norteamericano obsoletamente antiguo el que es de cañamo de cañamo por algodón, pero se predice que de no llegar a algún nuevo arreglo con Estados Unidos, la industria tendrá que buscar algodón en otros mercados, a causa de las estrechez de los dólares. Sin embargo, es de notar que el algodón goza de la ventaja de la menor distancia.

Los valores fiscales chilenos no variaron, excepto los bonos del empréstito gubernativo de 1926, que subieron 14 a 4.630.000.000 libras en enero, de 1.441 a 4.630.000.000 libras anuales, aumentándose en un año.

Dice The Economist que antes de la guerra las entradas nacionales subían a 6.000.000 libras anuales y actualmente cienden como a 8.120.000 libras anuales, el 57 por ciento de las cuales corresponde a gastos gubernamentales. Predice que los ingresos en el año fiscal 1941/42 subirán a 9.000.000 libras anuales, de las cuales los gastos gubernativos, posiblemente, subirán a 5.130.000 libras esterlinas.

Los impuestos fiscales se calculan en 1.360.000.000, quedan un déficit de 2.500.000.000 libras. Mediante el endiente de diversos nuevos impuestos en el nuevo año fiscal, las entradas por este concepto aumentarán en unos 1.700.000.000 libras, de modo que se producirá un déficit como de 3.400.000.000 libras, o sea, más o menos, 300.000.000 libras mensuales.

La actual suscripción pública de los empréstitos fiscales es, más o menos, de 100.000.000 libras mensuales. Se estima que las otras fuentes de crédito no financieras, como el creciente fondo de desocupación y otros fondos de tesorería, producidos por la liquidación de bienes extranjeros por el control del cambio y la creciente acumulación de créditos depositados en Inglaterra, provenientes de mayores compras en el área de Europa, no pueden suministrar más de otras 50.000.000 libras mensuales, por lo que queda un déficit mensual de 150.000.000 libras esterlinas.

Dice The Economist: "Esta es

Halifax visitó al Pdte. de Comisión de RR. EE. de Estados Unidos

WASHINGTON, 1.º (U. P.). — El Embajador Británico, Lord Halifax, visitó al presidente de la comisión de relaciones exteriores de la Cámara de Representantes, Sol Bloom, después de lo cual

dió a Bloom que había inquirido sobre el tema para considerar la posibilidad de la Comisión de la Cámara el proyecto de ley de ayuda a las democracias, a lo cual Bloom respondió que su despacho ocurriría a fin de la semana.

Agregó que Halifax le dijo que el interés primario de Gran Bretaña era la continuación del suministro de material de guerra, de modo de "sentirse garantizado de que suceda lo que sucede, tendrá armas para defenderse".

C. T. HALLINAN.

SUGERENCIA DE VICHY PARA QUE G. BRETAÑA PERMITA LA LLEGADA DE VIVERES A ZONA NO OCUPADA

Propone que la carga de los barcos franceses en América, sea distribuida bajo control de los ingleses

da, donde aún hay más necesidad que en la zona libre.

El Gobierno francés sugiere que toda distribución de alimentos en la zona ocupada debe hacerse con el acuerdo de los ingleses, así como del Gobierno alemán, porque los franceses reconocen el bloqueo británico, pero hay un gran interés por parte del Gobierno de Vichy para que el auxilio norteamericano no sea exclusivamente a la zona libre porque los niños de la Francia ocupada están sufriendo enormemente por la carencia casi absoluta de leche.

NO PARTIO EL "COLD RAB-

BORD"

BALTIMORE, 1.º (U. P.). — Debido a que el Navicar no llegó a tiempo, fueron descargadas 42 toneladas de alimentos que lleva a bordo el vapor "Cold Harbor", que debe llegar a Marseilles el 19 de febrero, satisface a las autoridades británicas en el sentido de que el cargamento va a parar solo a Francia, donde la carne será distribuida entre la población civil francesa, la Cruz Roja norteamericana, que ha sido autorizada para distribuir nuevos alimentos en la zona libre que el Gobierno francés está dispuesto a parar a los cargamentos irá a parar a Alemania.

También ha sugerido el Gobierno francés que si la distri-

bución que haga la Cruz Roja

norteamericana de la leche y demás alimentos que lleva a bordo el vapor "Cold Harbor", que debe llegar a Marseilles el 19 de febrero, satisface a las autoridades británicas en el sentido de que el cargamento va a parar solo a Francia, donde la carne será distribuida entre la población civil francesa, la Cruz Roja norteamericana, que ha sido autorizada para distribuir nuevos alimentos en la zona libre que el Gobierno francés está dispuesto a parar a los cargamentos irá a parar a Alemania.

El embarque para Leahy incluye frutas, legumbres, carne en conserva y tabaco.

¡DEBE USTED PREPARARSE!



ELECTROTECNIA-REFRIGERACION Y ACONDICIONAMIENTO DE AIRE

GERACION Y ACONDICIONAMIENTO DE AIRE son otras de las ramas de la Industria Moderna en donde existe en nuestros días, mayor demanda de hombres debidamente preparados. Este Plantel lo capacita, con su enseñanza, para desempeñar los más enviables empleos de esta profesión, como Experto en Instalaciones; Plantas y Subestaciones Eléctricas; Tramvías y Locomotoras Eléctricas y Diesel-Eléctricas; Refrigeración; Acondicionamiento de Aire, etc.

ESTUDIE EN SU CASA

Por medio de mi Método por Correspondencia, COMPROBADO, que es el más fácil y eficiente. Comprende Equipo Profesional y Herramientas para que

GANE MAS DINERO

Envíe hoy este cupón
(DE CALIFORNIA E.U.A.)

Dept. Núm. 793-2 X

Mándeme su Libro GRATIS con datos para ganar dinero en la Industria que he seleccionado y marco con una "X".

NOMBRE _____

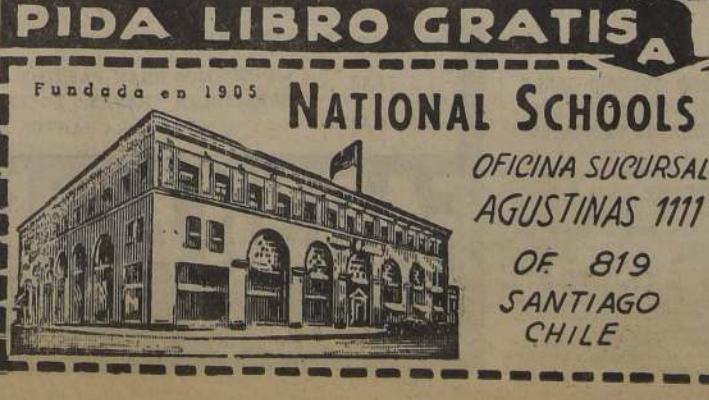
EDAD _____

DIRECCION _____

POBLACION _____

EDO. o PROV. _____

RADIO
DIESEL
AVIACION
ELECTRO-TECNIA



Está asegurada la victoria de los candidatos radicales en el Tercer Distrito de la provincia

El Dr. Hermes Ahumada, secretario general de la campaña, da interesantes informaciones. — Su juicio sobre la actuación del jefe del radicalismo

EXISTE ENTUSIASMA COOPERACION

Nuestro entrevistado de hoy es un joven político, dinámico y talentoso. Lo caracteriza su clara percepción del momento político que atraviesa la República y la justicia con que aborda todos los problemas que afectan a nuestro ambiente. Empinado sobre la realidad, da a las cosas y a los hechos el valor que realmente los caracteriza.

El doctor Hermes Ahumada, jefe del radical, en cuyo cargo se destaca vigorosamente por el sello doctrinario que da luces que imprime a las actividades políticas juveniles. En 1938 alcanzó la vicepresidencia de la Junta Provincial Radical. Ha sido también, ante este mismo organismo delegado por las Asambleas de Providencia y El Volcán, dando permanentemente la impresión de un espíritu sereno, fuerte y dispuesto a la lucha.

En las elecciones internas radicales para designar candidato a diputado por el Tercer Distrito, fue un leal y caballeroso contendor de Armando Rodríguez.



Dr. Hermes Ahumada

EN LA CAMPAÑA. — Ahora, con el aplauso de todos, es el secretario general de la campaña de su competidor de ayer.

Encontramos al doctor Ahumada, trabajando a la yanqui, en mangas de camisa, frente a una mesa cubierta de papeles y al lado de un teléfono que, cada cinco minutos, sonaba nerviosamente, rodeado de un grupo de militantes entusiastas que colabora al éxito electoral del dos de marzo próximo. Es una secretaría general en pleno de guerra.

Doctor, ¿podría darnos su opinión sobre la política del momento? — Le preguntamos.

La cosa, nos dice, en general, tiene sus bémoles; pero voy a contestarle en forma rápida. Estimo que la línea política que ha seguido la Honorable Junta Central es la que más conviene desde el punto de vista doctrinario al partido. Ella ha resguardado con precisión la conciencia perfectamente izquierdista de las Asambleas, y ha asegurado la situación mayoritaria que el partido mantiene en país.

Doctor, ¿podría darnos su opinión sobre la política del momento? — Le preguntamos.

La cosa, nos dice, en general, tiene sus bémoles; pero voy a contestarle en forma rápida. Estimo que la línea política que ha seguido la Honorable Junta Central es la que más conviene desde el punto de vista doctrinario al partido. Ella ha resguardado con precisión la conciencia perfectamente izquierdista de las Asambleas, y ha asegurado la situación mayoritaria que el partido mantiene en país.

Hay que decirlo en alto y claro: el presidente del partido, señor Castelblanco, ha captado inteligentemente el sentir de todos los radicales de Chile, los cuales, en estos momentos, se encuentran unidos firmemente alrededor del sentimiento unitario para obtener en los comicios de marzo el mayor número de parlamentarios que sea la legítima sustentación de la política constructiva y progresista que distingue la labor del Presidente de la República en bien de todos los chilenos.

Recalco, sin embargos, que la gestión del presidente del partido ha sido fino y atinada, como quedó ampliamente de manifiesto en la reunión de los presidentes provinciales de todo Chile, y en la censura personal que se hizo, también, a todos los candidatos a parlamentarios de nuestra colectividad política.

— Y la posición del partido ante las elecciones de marzo?

— Es imprescindible que todo militante, desde el modesto asambleista o simpatizante, ya sea de la asamblea masculina, femenina o de juventud, siga comprometido de la necesidad de mantener latente el espíritu de lucha, y que todas las comisiones, sin vacilar, se acepten con entusiasmo y se cumplan rigurosamente. Esa debe ser laística.

Los tiempos son de hombres

CANDIDATO RADICAL A REGIDOR VISITO AYER LA D. DE PAVIMENTACION

En la mañana de ayer, el candidato radical a regidor de la Municipalidad de Santiago, señor Héctor Pacheco Pizarro, visitó la Dirección de la Dirección de Pavimentación de Santiago, con el objeto de imponerse su funcionamiento.

Fue recibido por el Director de este servicio, señor Arturo Llermann, quién le proporcionó interesantes detalles sobre la forma en que el personal desarrolla sus actividades y los elementos materiales con que se cuenta.

El visitante se retiró muy bien impresionado de la forma en que allí está organizado el trabajo.

ELECCION DE CANDIDATO RADICAL A REGIDOR HAY EN LA COMUNA DE RUÑOA

En la Asamblea Radical de la comuna de Ruñoa, tendrá lugar hoy la elección interna de candidato a regidor.

Hay visible entusiasmo entre los miembros del radicalismo por participar en esta elección.

PARTIDO DEMOCRATICO

VIEJA GUARDIA DE LA DEMOCRACIA. — Cita a sesión, para las 16.30 horas de hoy, en Bra. s. 531.

EN CONMEMORACION DEL IV CENTENARIO DE SANTIAGO

FABRICA de MUEBLES "LAS DELICIAS"

OFRECE SU EXLENTO SURTIDO EN MUEBLES FINOS, TERCIADOS Y ENCHAPADOS, CON 30% DE DESCUENTO GRANDES FACILIDADES DE PAGO VISITENOS: AV. O'HIGGINS 3035

LOS CANDIDATOS A PARLAMENTARIOS SOCIALISTAS SERAN PROCLAMADOS HOY EN EL T. CAUPOLICAN

En este acto, el senador don Marmaduke Grove, secretario general del socialismo, pronunciará un discurso, al que se le dará carácter de manifiesto al país. — En él fijará definitivamente la posición de su partido ante el momento político y electoral. — Hablarán también los señores Luis Zúñiga, Julio Barrenechea y Raúl Ampuero. — Los discursos serán transmitidos por tres estaciones de radio. — Recitaciones de Lucila Durán

TAMBIEN HABRA CONCENTRACIONES EN CURICO Y CONCEPCION

La atención pública del país se ha encuadrado en los últimos días hacia la gran concentración que

realizará en la mañana de hoy en el Teatro Caupolicán el Partido Socialista, con el objeto de proceder a la proclamación de los candidatos de este partido y a fijar, al mismo tiempo, en forma definitiva e inamovible, la posición del Partido político y electoral.

Quedada, pidieron que me hiciera cargo de la dirección de la campaña en calidad de secretario general. Y aquí me tienen Uds. dispuesto a asegurar para nuestros candidatos la primera mayoría en las urnas.

En las visitas pías, realizadas a las diversas comunas, hemos encontrado al radicalismo totalmente unido, firme y ferreamente unido, alrededor de sus candidatos, y por otra parte, los dirigentes, deportistas, personeros destacados de la industria y el comercio y prestidigitadores vecinos, se han adelantado a expresar su entusiasmo a nuestros candidatos la primera mayoría en las urnas.

Desde el momento en que la Honorable Junta Central proclamó válidamente elegido, como candidato a diputado por el Tercer Distrito de Santiago, el candidato de ayer en caballerosa lucha interna, pasó a ser "nuestro candidato" y me pidió que me viera, para que lo apoyara y lo disciplinara, a las órdenes de los señores Luis Zúñiga, Julio Barrenechea y Raúl Ampuero. — De tal modo, pues que no solo la capital sino toda la República e, incluso, el continente, oíran hoy la voz del socialismo chileno.

Las recientes actividades de los demás Partidos que integran el Frente Popular, en tanto a concentraciones para afrontar las elecciones, han sido de atención, pero no ha acrecentado el interés que existe en todos los sectores por conocer el pensamiento socialista sobre el particular, a través del discurso del socialista que fija la posición de Manifiesto Político del Partido.

Harán uso de la palabra, también los señores Luis Zúñiga, Julio Barrenechea, diputados; y Raúl Ampuero, que dirige la actividad trabajadora.

Asimismo, el acto de proclamación de los candidatos estará a cargo del Subsecretario General, señor don Carlos Alberto Martínez.

CONCENTRACIONES EN CONCEPCION Y CURICO

HOY SE REALIZARAN TAMBIEN CONCENTRACIONES REGIONALES EN CONCEPCION Y CURICO QUE REUNIRAN A LA AMPLIA COMUNIDAD EN FORMA DOCUMENTADA LA ACTIVIDAD Y ACTIVIDAD CON QUE HAN ESTADO PREPARANDOSE A LA PRIMERA CONCURRIRAN LOS MINISTROS.

El miércoles 5, a las 22 horas, el Ministro de Salubridad, doctor Salvador Allende, dictará una charla por intermedio de la Federación de la Asociación en que analizará en forma documentada la situación gubernamental del Partido Socialista a través de sus Ministerios.

Además, cabe destacar la participación en este acto de la Comisión Local, que cumple su función en el país y en el extranjero en la interpretación del arte literario y musical.

En el Conservador del Registro Electoral, tuvimos informaciones de que el plazo señalado por el artículo 14 de la Ley de Elecciones, en cuanto establece que "se considera con derecho a presentar candidatos en una elección solamente las entidades de carácter político y las de carácter social o económico que enganjan personalidad jurídica, cuando las autoridades directivas centrales hayan registrado su respectiva denominación ante el Director del Registro Electoral con un mes de anticipación", a lo menos, a la fecha de cada elección ordinaria, etc.

En el Conservador del Registro Electoral, tuvimos informaciones de que el plazo señalado por el artículo 14 de la Ley de Elecciones, en cuanto establece que "se considera con derecho a presentar candidatos en una elección solamente las entidades de carácter político y las de carácter social o económico que enganjan personalidad jurídica, cuando las autoridades directivas centrales hayan registrado su respectiva denominación ante el Director del Registro Electoral con un mes de anticipación", a lo menos, a la fecha de cada elección ordinaria, etc.

En el Conservador del Registro Electoral, tuvimos informaciones de que el plazo señalado por el artículo 14 de la Ley de Elecciones, en cuanto establece que "se considera con derecho a presentar candidatos en una elección solamente las entidades de carácter político y las de carácter social o económico que enganjan personalidad jurídica, cuando las autoridades directivas centrales hayan registrado su respectiva denominación ante el Director del Registro Electoral con un mes de anticipación", a lo menos, a la fecha de cada elección ordinaria, etc.

En el Conservador del Registro Electoral, tuvimos informaciones de que el plazo señalado por el artículo 14 de la Ley de Elecciones, en cuanto establece que "se considera con derecho a presentar candidatos en una elección solamente las entidades de carácter político y las de carácter social o económico que enganjan personalidad jurídica, cuando las autoridades directivas centrales hayan registrado su respectiva denominación ante el Director del Registro Electoral con un mes de anticipación", a lo menos, a la fecha de cada elección ordinaria, etc.

En el Conservador del Registro Electoral, tuvimos informaciones de que el plazo señalado por el artículo 14 de la Ley de Elecciones, en cuanto establece que "se considera con derecho a presentar candidatos en una elección solamente las entidades de carácter político y las de carácter social o económico que enganjan personalidad jurídica, cuando las autoridades directivas centrales hayan registrado su respectiva denominación ante el Director del Registro Electoral con un mes de anticipación", a lo menos, a la fecha de cada elección ordinaria, etc.

En el Conservador del Registro Electoral, tuvimos informaciones de que el plazo señalado por el artículo 14 de la Ley de Elecciones, en cuanto establece que "se considera con derecho a presentar candidatos en una elección solamente las entidades de carácter político y las de carácter social o económico que enganjan personalidad jurídica, cuando las autoridades directivas centrales hayan registrado su respectiva denominación ante el Director del Registro Electoral con un mes de anticipación", a lo menos, a la fecha de cada elección ordinaria, etc.

En el Conservador del Registro Electoral, tuvimos informaciones de que el plazo señalado por el artículo 14 de la Ley de Elecciones, en cuanto establece que "se considera con derecho a presentar candidatos en una elección solamente las entidades de carácter político y las de carácter social o económico que enganjan personalidad jurídica, cuando las autoridades directivas centrales hayan registrado su respectiva denominación ante el Director del Registro Electoral con un mes de anticipación", a lo menos, a la fecha de cada elección ordinaria, etc.

En el Conservador del Registro Electoral, tuvimos informaciones de que el plazo señalado por el artículo 14 de la Ley de Elecciones, en cuanto establece que "se considera con derecho a presentar candidatos en una elección solamente las entidades de carácter político y las de carácter social o económico que enganjan personalidad jurídica, cuando las autoridades directivas centrales hayan registrado su respectiva denominación ante el Director del Registro Electoral con un mes de anticipación", a lo menos, a la fecha de cada elección ordinaria, etc.

En el Conservador del Registro Electoral, tuvimos informaciones de que el plazo señalado por el artículo 14 de la Ley de Elecciones, en cuanto establece que "se considera con derecho a presentar candidatos en una elección solamente las entidades de carácter político y las de carácter social o económico que enganjan personalidad jurídica, cuando las autoridades directivas centrales hayan registrado su respectiva denominación ante el Director del Registro Electoral con un mes de anticipación", a lo menos, a la fecha de cada elección ordinaria, etc.

En el Conservador del Registro Electoral, tuvimos informaciones de que el plazo señalado por el artículo 14 de la Ley de Elecciones, en cuanto establece que "se considera con derecho a presentar candidatos en una elección solamente las entidades de carácter político y las de carácter social o económico que enganjan personalidad jurídica, cuando las autoridades directivas centrales hayan registrado su respectiva denominación ante el Director del Registro Electoral con un mes de anticipación", a lo menos, a la fecha de cada elección ordinaria, etc.

En el Conservador del Registro Electoral, tuvimos informaciones de que el plazo señalado por el artículo 14 de la Ley de Elecciones, en cuanto establece que "se considera con derecho a presentar candidatos en una elección solamente las entidades de carácter político y las de carácter social o económico que enganjan personalidad jurídica, cuando las autoridades directivas centrales hayan registrado su respectiva denominación ante el Director del Registro Electoral con un mes de anticipación", a lo menos, a la fecha de cada elección ordinaria, etc.

En el Conservador del Registro Electoral, tuvimos informaciones de que el plazo señalado por el artículo 14 de la Ley de Elecciones, en cuanto establece que "se considera con derecho a presentar candidatos en una elección solamente las entidades de carácter político y las de carácter social o económico que enganjan personalidad jurídica, cuando las autoridades directivas centrales hayan registrado su respectiva denominación ante el Director del Registro Electoral con un mes de anticipación", a lo menos, a la fecha de cada elección ordinaria, etc.

En el Conservador del Registro Electoral, tuvimos informaciones de que el plazo señalado por el artículo 14 de la Ley de Elecciones, en cuanto establece que "se considera con derecho a presentar candidatos en una elección solamente las entidades de carácter político y las de carácter social o económico que enganjan personalidad jurídica, cuando las autoridades directivas centrales hayan registrado su respectiva denominación ante el Director del Registro Electoral con un mes de anticipación", a lo menos, a la fecha de cada elección ordinaria, etc.

En el Conservador del Registro Electoral, tuvimos informaciones de que el plazo señalado por el artículo 14 de la Ley de Elecciones, en cuanto establece que "se considera con derecho a presentar candidatos en una elección solamente las entidades de carácter político y las de carácter social o económico que enganjan personalidad jurídica, cuando las autoridades directivas centrales hayan registrado su respectiva denominación ante el Director del Registro Electoral con un mes de anticipación", a lo menos, a la fecha de cada elección ordinaria, etc.

En el Conservador del Registro Electoral, tuvimos informaciones de que el plazo señalado por el artículo 14 de la Ley de Elecciones, en cuanto establece que "se considera con derecho a presentar candidatos en una elección solamente las entidades de carácter político y las de carácter social o económico que enganjan personalidad jurídica, cuando las autoridades directivas centrales hayan registrado su respectiva denominación ante el Director del Registro Electoral con un mes de anticipación", a lo menos, a la fecha de cada elección ordinaria, etc.

En el Conservador del Registro Electoral, tuvimos informaciones de que el plazo señalado por el artículo 14 de la Ley de Elecciones, en cuanto establece que "se considera con derecho a presentar candidatos en una elección solamente las entidades de carácter político y las de carácter social o económico que enganjan personalidad jurídica, cuando las autoridades directivas centrales hayan registrado su respectiva denominación ante el Director del Registro Electoral con un mes de anticipación", a lo menos, a la fecha de cada elección ordinaria, etc.

En el Conservador del Registro Electoral, tuvimos informaciones de que el plazo señalado por el artículo 14 de la Ley de Elecciones, en cuanto establece que "se considera con derecho a presentar candidatos en una elección solamente las entidades de carácter político y las de carácter social o económico que enganjan personalidad jurídica, cuando las autoridades directivas centrales hayan registrado su respectiva denominación ante el Director del Registro Electoral con un mes de anticipación", a lo menos, a la fecha de cada elección ordinaria, etc.

En el Conservador del Registro Electoral, tuvimos informaciones de que el plazo señalado por el artículo 14 de la Ley de Elecciones, en cuanto establece que "se considera con derecho a presentar candidatos en una elección solamente las entidades de carácter político y las de carácter social o económico que enganjan personalidad jurídica, cuando las autoridades directivas centrales hayan registrado su respectiva denominación ante el Director del Registro Electoral con un mes de anticipación", a lo menos, a la fecha de cada elección ordinaria, etc.

En el Conservador del Registro Electoral, tuvimos informaciones de que el plazo señalado por el artículo 14 de la Ley de Elecciones, en cuanto establece que "se considera con derecho a presentar candidatos en una elección solamente las entidades de carácter político y las de carácter social o económico que enganjan personalidad jurídica, cuando las autoridades directivas centrales hayan registrado su respectiva denominación ante el Director del Registro Electoral con un mes de anticipación", a lo menos, a la fecha de cada elección ordinaria, etc.

En el Conservador del Registro Electoral, tuvimos informaciones de que el plazo señalado por el artículo 14 de la Ley de Elecciones, en cuanto establece que "se considera con derecho a presentar candidatos en una elección solamente las entidades de carácter político y las de carácter social o económico que enganjan personalidad jurídica, cuando las autoridades directivas centrales hayan registrado su respectiva denominación ante el Director del Registro Electoral con un mes de anticipación", a lo menos, a la fecha de cada elección ordinaria, etc.

En el Conservador del Registro Electoral, tuvimos informaciones de que el plazo señalado por el artículo 14 de la Ley de Elecciones, en cuanto establece que "se considera con derecho a presentar candidatos en una elección solamente las entidades de carácter político y las de carácter social o económico que enganjan personalidad jurídica, cuando las autoridades directivas centrales hayan registrado su respectiva denominación ante el Director del Registro Electoral con un mes de anticipación", a lo menos, a la fecha de cada elección ordinaria, etc.

En el Conservador del Registro Electoral, tuvimos informaciones de que el plazo señalado por el artículo 14 de la Ley de Elecciones, en cuanto establece que "se considera con derecho a presentar candidatos en una elección solamente las entidades de carácter político y las de carácter social o económico que enganjan personalidad jurídica, cuando las autoridades directivas centrales hayan registrado su respectiva denominación ante el Director del Registro Electoral con un mes de anticipación", a lo menos, a la fecha de cada elección ordinaria, etc.

En el Conservador del Registro Electoral, tuvimos informaciones de que el plazo señalado por el artículo 14 de la Ley de Elecciones, en cuanto establece que "se considera con derecho a presentar candidatos en una elección solamente las entidades de carácter político y las de carácter social o económico que enganjan personalidad jurídica, cuando las autoridades directivas centrales hayan registrado su respectiva denominación ante el Director del Registro Electoral con un mes de anticipación", a lo menos, a la fecha de cada elección ordinaria, etc.

En el Conservador del Registro Electoral, tuvimos informaciones de que el plazo señalado por el artículo 14 de la Ley de Elecciones, en cuanto establece que "se considera con derecho a presentar candidatos en una elección solamente las entidades de carácter político y las de carácter social o económico que enganjan personalidad jurídica, cuando las autoridades directivas centrales hayan registrado su respectiva denominación ante el Director del Registro Electoral con un mes de anticipación", a lo menos, a la fecha de cada elección ordinaria, etc.

En el Conservador del



IV Centenario de Santiago

PROGRAMA OFICIAL de FIESTAS ACORDADO por la COMISION

DIA 2 DE FEBRERO

P. M. Apertura del Campeonato Sudamericano de Football en el Estadio Nacional con match entre los equipos de Chile y Ecuador.

DIA 9 DE FEBRERO

P. M. Campeonato Sudamericano de Football en el Estadio Nacional entre los equipos de Uruguay y Ecuador.

DIA 10 DE FEBRERO

P. M. Función de honor del organista Julio Perceval en el Teatro Central y noche premiere de la película "Desfile de Primavera", con asistencia de S. E. y demás autoridades.

DIA 11 DE FEBRERO

30 P. M. Función gratuita del teatro portátil en la Plaza Constitución. P. M. Gran iluminación de saltones en el Cerro San Cristóbal.

30 P. M. Carrera pedestre con antorchas del Club Atlético, desde Plaza Bogotá a Plaza Bulnes, donde se encenderá la llama olímpica de la ciudad y con intervención de 150 atletas.

P. M. Inauguración de la "Exposición histórica de los principales acontecimientos de la vida de Santiago", en Teatinos 666.

P. M. Gran espectáculo de fuegos artificiales, bailes y atracciones en el Cerro Santa Lucía. Iluminación especial.

DIA 12 DE FEBRERO

A. M. Salva de cañonazos y embanderamiento de la ciudad.

30 P. M. Festival de bandas en Plaza Chacabuco a cargo del Círculo Patriótico con programa todo el día.

A. M. Visita a los asilos y Casas de Menores por representantes de la Municipalidad.

A. M. Misa en la Parroquia del Sagrario, que fué la primera establecida en la fundación de la ciudad y romería, a cargo del Arzobispado a la tumba del primer Obispo don Rodrigo González Marmolejo y sus restos permanecen en la Iglesia Catedral.

A. M. Sesión solemne en la Municipalidad con asistencia de S. E. el Presidente de la República, Ministros de Estado, Cuerpo Diplomático y autoridades civiles y militares. Se procederá a la entrega de las medallas oficiales del IV Centenario.

A. M. La Municipalidad, S. E. y demás autoridades se trasladarán al Cerro Santa Lucía, donde se leerá el acta de fundación de Santiago. Las tropas de la Guarnición abrirán calle desde Plaza de Armas hasta el cerro, y homenaje a don Pedro de Valdivia.

P. M. Campeonato de Football en el Estadio Nacional, con el match entre Argentina y Perú.

P. M. Funciones gratuitas en los cines de barrio.

P. M. Fiestas populares en la población obrera Huemul.

30 P. M. Teatro Caupolicán: Velada popular bajo el auspicio de la Dirección General de Informaciones y Extensión Cultural.

P. M. Inauguración de la Feria del Libro en la Avenida Bulnes, con asistencia del Ministro de Educación y Director Gral. de Bibliotecas.

P. M. Función gratuita en el teatro portátil de la Avenida Latorre.

P. M. Audiciones populares y fuegos artificiales y otros entretenimientos en la Plaza Chacabuco, Bogotá, Moteros, Avenida Latorre y Recoleta, Avenida Chile.

30 P. M. Iluminación extraordinaria en el centro de la ciudad y grandioso espectáculo de fuegos artificiales en la Plaza Bulnes. Transmisión por poderosos altos parlantes. Inauguración de la Feria de Entretenimientos traidora de Buenos Aires.

10 Comida ofrecida por el Alcalde y la Municipalidad de Santiago a S. E. miembros del Gobierno y personalidades.

30 P. M. Velada de Gala en el Teatro Municipal, con asistencia de S. E., miembros del Gobierno, autoridades comunales, Cuerpo Diplomático.

P. M. Bailes y festivales en el Cerro Santa Lucía.

P. M. Transmisión radial organizada por la Federación de Estudiantes de Chile, en cadena con el extranjero y dedicada a los estudiantes de América.

Del 9 al 16 de febrero matches de basketball entre equipos argentinos y chilenos.

P. M. Bailes y festivales en el Cerro Santa Lucía.

30 P. M. "Mensaje de América a la ciudad de Santiago, en su IV Centenario". Breves palabras de los presidentes de algunas Repúblicas Americanas por intermedio de radios extranjeras y retransmisiones por Radio Hukde de Chile.

30 P. M. Gran Baile de gala y festivales populares en el Club Hípico, con asistencia de S. E. y ofrecidos por la Municipalidad e Intendencia. Del 8 al 16 de febrero, Campeonato Sudamericano de Natación en Vina del Mar.

DIA 13 DE FEBRERO

A. M. Recepción en la Municipalidad a los delegados extranjeros para declararlos huéspedes oficiales y entrega de la medalla oficial.

P. M. Funciones gratuitas en los teatros de barrio.

DIA 13 DE FEBRERO

3 P. M. "Homenaje de las fuerzas de la Defensa Nacional a la ciudad de Santiago en su IV Centenario", en el Estadio Nacional. Se realizará un campeonato de fútbol entre equipos del Ejército, Armada y Aviación. presentación del equipo ecuestre internacional, del cuadro amarillo de la Escuela de Caballería, de la artillería de desembarco de la Marina, presentación gimnástica de la Escuela de Aplicación y acrobacias aéreas.

6 P. M. Inauguración de poblaciones obreras Vivaceta Norte y Sur.

6.30 P. M. Concierto Sinfónico en el Teatro Municipal dirigido por Erich Kleiber.

7 P. M. Función gratuita por el teatro portátil en Avenida Matta con Vicuña Mackenna.

8 P. M. Audiciones populares y espectáculos de fuegos artificiales en las plazas Chacabuco, Bogotá, Moteros, Avenida Latorre, Recoleta con Chile.

10 P. M. Función de Gala en el Teatro Baquedano, por la Compañía "IV Centenario", con la representación de la obra "Manuel Rodríguez".

10 P. M. Iluminación extraordinaria de la ciudad.

10 P. M. Cerro Santa Lucía: Bailes y festivales.

10 P. M. Club Hípico: Bailes y festivales.

DIA 14 DE FEBRERO

10 A. M. Plantación del árbol "IV Centenario", en la ladera sur del Cerro Santa Lucía.

11 A. M. Sesión inaugural del Tercer Congreso Chileno y Americano de Cirugía, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile.

3 P. M. Funciones gratuitas en los cines de barrio.

4 P. M. Presentación de un conjunto auténticamente araucano en la Terraza del Santa Lucía. Se realizarán un "gapitún", exposición de arte aborigen, etc.

6.30 P. M. Representación lírica en el Teatro Municipal.

7 P. M. Función gratuita del teatro portátil en Recoleta con Avenida Chile.

8 P. M. Audiciones populares en las plazas Chacabuco, Bogotá, Moteros, Latorre y Recoleta con Chile.

10 P. M. Cerro Santa Lucía: festivales, bailes y atracciones.

10 P. M. Club Hípico: Festivales, bailes y atracciones.

DIA 15 DE FEBRERO

10 A. M. Colocación de la primera piedra del monumento nacional destinado a guardar las cenizas de los Padres de la Patria, en Plaza Almagro

11 A. M. Recepción de obsequios a la ciudad que harán las colonias extranjeras.

1 P. M. Almuerzo ofrecido por la Municipalidad.

3 P. M. Funciones gratuitas en los cines de barrio.

5 P. M. Central de Leche Santiago: Inauguración de la Planta Rural queso y cocktail a las autoridades.

6.30 P. M. Presentación del conjunto típico peruano en el Teatro Caupolicán.

7 P. M. Función gratuita en el teatro portátil en la Plaza de la Población Vivaceta Sur.

7 P. M. Kermesse de los empleados municipales.

8 P. M. Audiciones populares en las plazas Chacabuco, Bogotá, Moteros, Avenidas Latorre y Recoleta con Chile.

10 P. M. Teatro Municipal: Concierto Sinfónico dirigido por Albert Wolf.

10 P. M. Plaza Bulnes: Gran presentación de las Fuerzas Armadas: a) Extraordinario festival de bandas; b) Despliegue nocturno de la Fuerza Aérea Nacional. Búsqueda de aviones por el grupo de proyectores de la Armada; c) Desfile histórico a cargo de las tropas de la Guarnición y representando la llegada de don Pedro de Valdivia.

11 P. M. Cerro Santa Lucía: Grandes bailes, atracciones y concursos.

11 P. M. Club Hípico: Grandes bailes y atracciones.

DIA 16 DE FEBRERO

11 A. M. Solemne Te Deum en la Iglesia Catedral.

2 P. M. Campeonato Sudamericano de Football en el Estadio Nacional, entre los equipos de Argentina y Ecuador; Uruguay y Chile.

8 P. M. Desfile de carros alegóricos, iluminación de arcos, etc.

8 P. M. Audiciones populares en las plazas Chacabuco, Bogotá, Moteros, Avenida Latorre y Recoleta con Chile.

10 P. M. Teatro Municipal: Función lírica en homenaje a las delegaciones al Campeonato Sudamericano de Football y baile.

11 P. M. Cerro Santa Lucía: Bailes y concursos.

11 P. M. Club Hípico: Bailes, kermesse y atracciones.

DIA 18 DE FEBRERO

Feria de Entretenimientos en el Parque Forestal. Clausura del Congreso Chileno y Americano de Cirugía.

DIA 19 DE FEBRERO

2 P. M. Campeonato Sudamericano de Football en el Estadio Nacional, entre Perú y Uruguay.

Durante los días 20, 21 y 22 de febrero, se efectuará en Santiago un Campeonato Panamericano Extraordinario de Natación.

DIA 22 DE FEBRERO

Olimpiada Nacional de los Suplementos en el Estadio Militar. Teatro Municipal: presentación del ballet "IV Centenario".

4 P. M. Entrega de una bandera al primer hospital, fundado por don Pedro de Valdivia.

DIA 23 DE FEBRERO

Campeonato Sudamericano de Football en el Estadio Nacional, entre los equipos de Perú y Ecuador; Uruguay y Argentina.

DIA 25 DE FEBRERO

3 P. M. "La ciudad de Santiago y sus diversos aspectos". Ciclo de conferencias hasta el 1.º de marzo en la Escuela de Derecho, y a cargo de los escritores Mariano Latorre, Domingo Melfi, Benjamín Subercaseaux, Ricardo Latcham y Roberto Meza Fuentes.

6 P. M. Clausura de la Feria de Entretenimientos del Parque Forestal, cono de flores y bailes.

DIA 2 DE MARZO

Clausura del Campeonato Sudamericano de Football en el Estadio Nacional y match entre Chile y Argentina, y entrega de los premios.

DIA 12 DE MARZO

Inauguración de la Feria Industrial en los terrenos adyacentes al Estadio Nacional, con participación de todas las industrias.

En marzo se efectuarán, también, la inauguración oficial de la Nueva Casa del Niño, del Consejo de Defensa del Niño, y se colocará la primera piedra de la Ciudad del Niño, en la chacra Las Mercedes, ambas obras destinadas a terminar con la mendicidad infantil. Se efectuarán también la inauguración de un busto a Pasteur, en la Central de Leche, y se efectuarán otros festejos de importancia que oportunamente se enumerarán.

SEGUNDA ETAPA DE FIESTAS: AGOSTO A SEPTIEMBRE

1.º Segundo Congreso Interamericano de Municipalidades, con asistencia de Delegados de los Municipios de todos los países panamericanos.

2.º Exposición histórica organizada por la Academia Chilena de la Historia. Exposición técnica de Contadores.

4.º Apertura del Salón Oficial del IV Centenario, con participación de artistas chilenos y americanos, comprendiendo pintura, escultura, dibujo y grabado, artes aplicadas y arquitectura.

5.º Ejecución de las obras premiadas del Concurso de Composición Musical, que comprende:

a) Obras teatrales con música para espectáculos completos.

b) Obras sinfónicas o sinfónico-córeas.

c) Obras de música de cámara.

d) Colección de melodías folklóricas.

e) Colección de canciones escolares.

f) Colección de canciones para el pueblo.

6.º Congreso Antialcohólico, organizado por la Liga Contra el Alcoholismo.

7.º Entrega de los premios del Concurso Literario del IV Centenario y que comprende novela, ensayo, poesía e historia de Santiago.

8.º Congreso Eucarístico Nacional.

9.º Jornadas Odontológicas.

10.º Presentación de la ópera nacional "Caupolicán".

11.º Iluminación de las fuentes de las plazas públicas, por un equipo adquirido por la Municipalidad.

Señor Industrial: LA EXPOSICION OFICIAL DE CHILE

(Autorizada por D. Supremo N.º 2633)

Tiene para Ud. las siguientes ventajas:

- Le da ocasión para participar en la Exposición más grande e importante hecha en Chile.
- Se celebra en el mes de Noviembre, esto es, tiene Ud. oportunidad de prepararse adecuadamente para ella.
- Por inaugurarse en NOVIEMBRE, podrá permanecer abierta largo tiempo en condiciones favorables.
- Estando debidamente patrocinada y CONTROLADA, tiene asegurado el éxito.
- Los pagos por Stands se hacen a nombre de una INSTITUCION RESPONSABLE.
- La Exposición Oficial de Chile será el suceso de mayor trascendencia industrial durante el presente año.
- NO ES NUMERO DE LAS FESTIVIDADES DEL IV CENTENARIO, y es independiente y separada de cuántas ferias o exhibiciones se anuncian como partes de esas festividades.

INAUGURACION: NOVIEMBRE DE 1941

PATROCINIO DE: Gobierno de Chile
(Ministerio de Fomento)

Corporación de Fomento de la Producción. — Sociedad de Fomento Fabril.

ORGANIZACION DE:
Sociedad Chilena de Difusiones
Ban dera 131. — Teléfono 81214

REPRESENTANTE: Oscar R. Cárcamo

PARTIDOS AMISTOSOS DE FOOTBALLS. Deik y E. González definen ho... Campeonato de Tenis de Lolleo

Vencieron ayer a R. Achondo y Perico Facondi, respectivamente

(DE NUESTRO ENVIADO ESPECIAL)

La Asoc. Infantil destaca para hoy buenos encuentros

Correspondientes a su torneo de clausura

En la prueba de los 100 metros estilo crawl, del torneo sudamericano, actuarán elementos de fama mundial

Con la llegada de las delegaciones de Argentina y Uruguay, ya se iniciaron en pleno los siguientes encuentros:

CANCHA SAN MIGUEL

11 horas.— Unión Condell, con Deportivo Copal. Primeros Infantiles Turno: señores Luis Huerta y Pereira. Los equipos extienden sus líneas así:

U. Condell: Ortega, Cornejo, Zumarán, Almínez, H. Ortega, Morelos, Lacroix, Tagle, Maturana, Toledo y M. Cornejo.

Dop. Copal: Pizarro, Salinas, Soto, Olivera, Roa, Soto, Sandoval, Carvallo, Ortega, Ibarra y Fuentes.

Los preliminares en esta cancha estarán a cargo del U. Condell y Dep. Tigre, con Infantiles Juveniles y 4a Especial.

Los mejores de ARGENTINA

Argentina trae a este Campeonato una representación de primer orden, teniendo su principal punto en José María Durancho, sobresaliente nadador en los 100 y 200 metros al pecho. Otros crawlistas sobresalientes son Federico Neumayer y Carlos Hartenecker, que tienen tiempos inferiores al 1'3".

RENSIDA LUCHA EN 100 METROS LIBRE

Willy Otto Jordan, el magnífico velocista brasileño, que es el único nadador sudamericano que ha bajado del minuto en 100 metros libre y que recorrió 100 metros en 58" 10. Tiempo de categoría es de 58" 10, tiempo en el escenario Alvaro, su más cercano rival, que ha cumplido en entrenamientos sin ser exhibido 1' 1" tiempo excelente en pista de 50 metros y con agua de 16.0 de temperatura.

CONGRESO SUDAMERICANO

En la mañana de hoy, en la Casa Dígli Italia, en Viña del Mar, se efectuará como es tradicional, una sesión preliminar a la inauguración del Congreso, en la cual se sortearán las series, y se recibirán las paciones de los distintos países.

Mañana se iniciará oficialmente el Congreso, dando de inmediato el trabajo de organización y resolución de distintos puntos de importancia sobre la natación continental.

DECISIVO ES EL PARTIDO QUE SOSTENDRAN EL LOMA BLANCA Y METROPOLITANO

Estos equipos se miden hoy en la Academia de Humanidades

Un importante encuentro ha sido para esta tarde la Asociación de Football Amateur, en la cancha de la Academia de Humanidades.

En efecto, se cotejarán los equipos superiores del Loma Blanca y Metropolitano, en una brecha que para ambos reviste especial trascendencia. Loma Blanca resultó campeón de la copa Republica y Metropolitano no ocupó el último lugar en la copa Unión. Según la reglamentación de la Asociación respectiva, el campeón de cada serie deberá cotejarse con el que finalizó en último término en la división superior. En este caso el Loma Blanca resulta vencedor pasará a la serie Unión, descendiendo Metropolitano a la República. En el caso contrario, los dos clubes quedarán tal como están.

LOMA BLanca

En el match preliminar, a las 15 horas, se medirán en un partido oficial los cuadros de tercera división del Viña Hermosa y Chelsea.

CONDOR DE CHILE:

Ante esta alternativa, los dos rivales han entrado severamente durante el transcurso de la serrana y se presentarán integrados por sus más capacitados elementos.

Almearán así:

METROPOLITANO:

Vera Jones McNeil

Rublo Sas Guzmán

Castillo Vásquez López

Huerta Zapata

Pizarro Reyes Tapia

Fernández Páez Valenzuela Santander

Malondo Maldonado

LOMA BLanca:

En el match preliminar, a las 15 horas, se medirán en un partido oficial los cuadros de tercera división del Viña Hermosa y Chelsea.

CONDOR DE CHILE:

Ante esta alternativa, los dos rivales han entrado severamente durante el transcurso de la serrana y se presentarán integrados por sus más capacitados elementos.

Almearán así:

METROPOLITANO:

Vera Jones McNeil

Rublo Sas Guzmán

Castillo Vásquez López

Huerta Zapata

Pizarro Reyes Tapia

Fernández Páez Valenzuela Santander

Malondo Maldonado

LOMA BLanca:

En el match preliminar, a las 15 horas, se medirán en un partido oficial los cuadros de tercera división del Viña Hermosa y Chelsea.

CONDOR DE CHILE:

Ante esta alternativa, los dos rivales han entrado severamente durante el transcurso de la serrana y se presentarán integrados por sus más capacitados elementos.

Almearán así:

METROPOLITANO:

Vera Jones McNeil

Rublo Sas Guzmán

Castillo Vásquez López

Huerta Zapata

Pizarro Reyes Tapia

Fernández Páez Valenzuela Santander

Malondo Maldonado

LOMA BLanca:

En el match preliminar, a las 15 horas, se medirán en un partido oficial los cuadros de tercera división del Viña Hermosa y Chelsea.

CONDOR DE CHILE:

Ante esta alternativa, los dos rivales han entrado severamente durante el transcurso de la serrana y se presentarán integrados por sus más capacitados elementos.

Almearán así:

METROPOLITANO:

Vera Jones McNeil

Rublo Sas Guzmán

Castillo Vásquez López

Huerta Zapata

Pizarro Reyes Tapia

Fernández Páez Valenzuela Santander

Malondo Maldonado

LOMA BLanca:

En el match preliminar, a las 15 horas, se medirán en un partido oficial los cuadros de tercera división del Viña Hermosa y Chelsea.

CONDOR DE CHILE:

Ante esta alternativa, los dos rivales han entrado severamente durante el transcurso de la serrana y se presentarán integrados por sus más capacitados elementos.

Almearán así:

METROPOLITANO:

Vera Jones McNeil

Rublo Sas Guzmán

Castillo Vásquez López

Huerta Zapata

Pizarro Reyes Tapia

Fernández Páez Valenzuela Santander

Malondo Maldonado

LOMA BLanca:

En el match preliminar, a las 15 horas, se medirán en un partido oficial los cuadros de tercera división del Viña Hermosa y Chelsea.

CONDOR DE CHILE:

Ante esta alternativa, los dos rivales han entrado severamente durante el transcurso de la serrana y se presentarán integrados por sus más capacitados elementos.

Almearán así:

METROPOLITANO:

Vera Jones McNeil

Rublo Sas Guzmán

Castillo Vásquez López

Huerta Zapata

Pizarro Reyes Tapia

Fernández Páez Valenzuela Santander

Malondo Maldonado

LOMA BLanca:

En el match preliminar, a las 15 horas, se medirán en un partido oficial los cuadros de tercera división del Viña Hermosa y Chelsea.

CONDOR DE CHILE:

Ante esta alternativa, los dos rivales han entrado severamente durante el transcurso de la serrana y se presentarán integrados por sus más capacitados elementos.

Almearán así:

METROPOLITANO:

Vera Jones McNeil

Rublo Sas Guzmán

Castillo Vásquez López

Huerta Zapata

Pizarro Reyes Tapia

Fernández Páez Valenzuela Santander

Malondo Maldonado

LOMA BLanca:

En el match preliminar, a las 15 horas, se medirán en un partido oficial los cuadros de tercera división del Viña Hermosa y Chelsea.

CONDOR DE CHILE:

Ante esta alternativa, los dos rivales han entrado severamente durante el transcurso de la serrana y se presentarán integrados por sus más capacitados elementos.

Almearán así:

METROPOLITANO:

Vera Jones McNeil

Rublo Sas Guzmán

Castillo Vásquez López

Huerta Zapata

Pizarro Reyes Tapia

Fernández Páez Valenzuela Santander

Malondo Maldonado

LOMA BLanca:

En el match preliminar, a las 15 horas, se medirán en un partido oficial los cuadros de tercera división del Viña Hermosa y Chelsea.

CONDOR DE CHILE:

Ante esta alternativa, los dos rivales han entrado severamente durante el transcurso de la serrana y se presentarán integrados por sus más capacitados elementos.

Almearán así:

METROPOLITANO:

Vera Jones McNeil

Rublo Sas Guzmán

Castillo Vásquez López

Huerta Zapata

Pizarro Reyes Tapia

Fernández Páez Valenzuela Santander

Malondo Maldonado

CHILE Y ECUADOR INICIAN ESTA TARDE EL CAMP. SUDAMERICANO DE FOOTBALL

TIPIAN, ADEMÁS, EN ESTE IMPORTANTE CERTAMEN, URUGUAY, ARGENTINA Y PERÚ

CONTENDORES DE HOY LLEGAN MATCH QUE SE LIBRARA EN EL STADIO NACIONAL EN EL MAXIMO DE SUS CONDICIONES FÍSICAS E IGUALMENTE OPTIMISTAS

Ministros de Estado y representantes del Cuerpo Diplomático presidirán la reunión inaugural del torneo

Chile y Ecuador inician esta tarde el Campeonato Sudamericano de Football que, con el carácter extraordinario, constituye uno de los más principales con que la Ilustre Municipalidad de Chile celebrará el Cuarto Centenario de la fundación de Santiago.

Aparte de los países ya nombrados, concurren a esta justa internacional, la más importante de los últimos años, las representaciones de Uruguay, Argentina y Perú, vale decir, las de mayor prestigio en el Continente, como que en varias oportunidades les ha correspondido ocupar los puestos de honor, en especial a los equipos rioplatenses.

El campeonato que empieza hoy, ha logrado desatar en todos los círculos una expectación pocas veces vista, tanto por la calidad de los cuadros que participan, como por el optimismo con que espera la actuación del team nacional que debuta hoy frente a Ecuador. Chile estará representado en este certamen por una plana de jugadores que, desde luego, es lo mejor de que se puede disponer en el país. Su preparación ha sido extremadamente cuidadosa y quienes tienen a su cargo el entrenamiento de los nuestros, han expresado con ánimo optimismo su seguridad en performances que se presumen sean rehabilitadoras.

En verdad, la historia de los campeonatos sudamericanos arroja un balance nada de favorable, tal es así, que, a excepción del año 1926, en que Santiago sirvió de sede, siempre nos ha correspondido ocupar el último puesto. Esa vez Chile resultó segundo, lo que indica con elocuencia la ventaja que en estas circunstancias lleva el país organizador. Es la que hemos señalado una hipótesis permanentemente aplicable al certamen que se inaugura tarde, y si a esto agregamos que un deporte como el football es manifiestamente reacio a la lucha, llegaremos a la conclusión de que las probabilidades de los chilenos no están tan distantes de las de los otros equipos ya varias veces consagrados.

Ecuador, primer adversario del cuadro nacional, llega a esta competencia con la experiencia que le da su participación en el Torneo de Lima de 1939; no disponen sus players de factores tan importantes, como lo son el entusiasmo y una rapidez en juego, que bien pueden depararles gratas satisfacciones. Será un contendor de peligro para el combate más poderoso, incluso para el nuestro, que no podrá llegar hoy al field del Estadio Nacional con optimismo cerrado en el triunfo.

A la reunión inaugural del Campeonato Sudamericano, han prometido asistir los Ministros de Estado y representantes del Cuerpo Diplomático, que contribuirá a darle un mayor realce a esta del deporte.

BIEN ENTRENADOS — El comité organizador del cuadro de Ecuador, al chileno, pusieron su mejor anteaire a su entrenamiento, tanto en el campo como en la playa, dedicándose en seguida a hacer ejercicios gímnicos y a realizar los servicios "coaches", todos los cuales se encuentran en la mejor de sus medios físicos.

QUE LLEGA EL REFEREE — NACHO MACÍAS — La comisión internacional anocheció llegar a esta capital el árbitro oficial argentino, Bartolomé Macías, quien asume a su cargo la dirección del match de esta tarde entre Chile y Chile.

La Estación del norte, el Macías fue esperado por ambos de la Federación de Chile y de la Federación de Arbitros.

ENAJE A LOS URUGUAYOS — Agentes de la Federación de Chile ofrecieron a mediados un almuerzo en restaurante Picart a los señores Fernando Larraín, Lizardo Latorre y Luis Navarro y árbitro, al señor Alfredo Vargas, y al señor Manuel Soto.

Chile inscribió 30 jugadores, dejando pendiente la inscripción de dos más; designó delegados ante el Congreso a los señores Fernando Larraín, Lizardo Latorre y Luis Navarro y árbitro, al señor Alfredo Vargas.

BARNA DE LOS URUGUAYOS — Con gran entusiasmo, hizo ayer un ensayo general la "banda uruguaya", que se apropia para debutar en el primer partido que sostenga ese país y que según parece, será el domingo 9, frente al equipo chileno. Será el debut de ese día no solo una competencia de equipos sino también de "baras", ya que la Católica, tiene su claque.

Los peruanos ensayaron en los salones de "El Club Peruano" y su dirección dejó ampliamente satisfechos a sus directores. En el curso de la semana continuaron los ensayos.

TROFEOS — El Campeonato Sudamericano de Football se disputarán los premios más altos: Trofeo General de la República, Trofeo General de la Agriculura, de Santiago, corta y larga. Actuarán los señores Pérez, Macías, Vargas, Martínez, uruguayo, chileno.

TRANSMITIRÁ EL MATCH — El diario "El País", prestigioso rotativo de Montevideo, ha acreditado Corresponsal al Campeonato Sudamericano de Football al señor Luis Cea O.

STAND PARA BICICLETAS Y MOTOS

Esta tarde, por primera vez, y tal como se hace en otros países para las competencias de importancia, se instalará en el Estadio Nacional un Stand para bicicletas y motocicletas, con el objeto de que los aficionados puedan dejar sus vehículos debidamente cuidados, previo pago de una modesta suma.

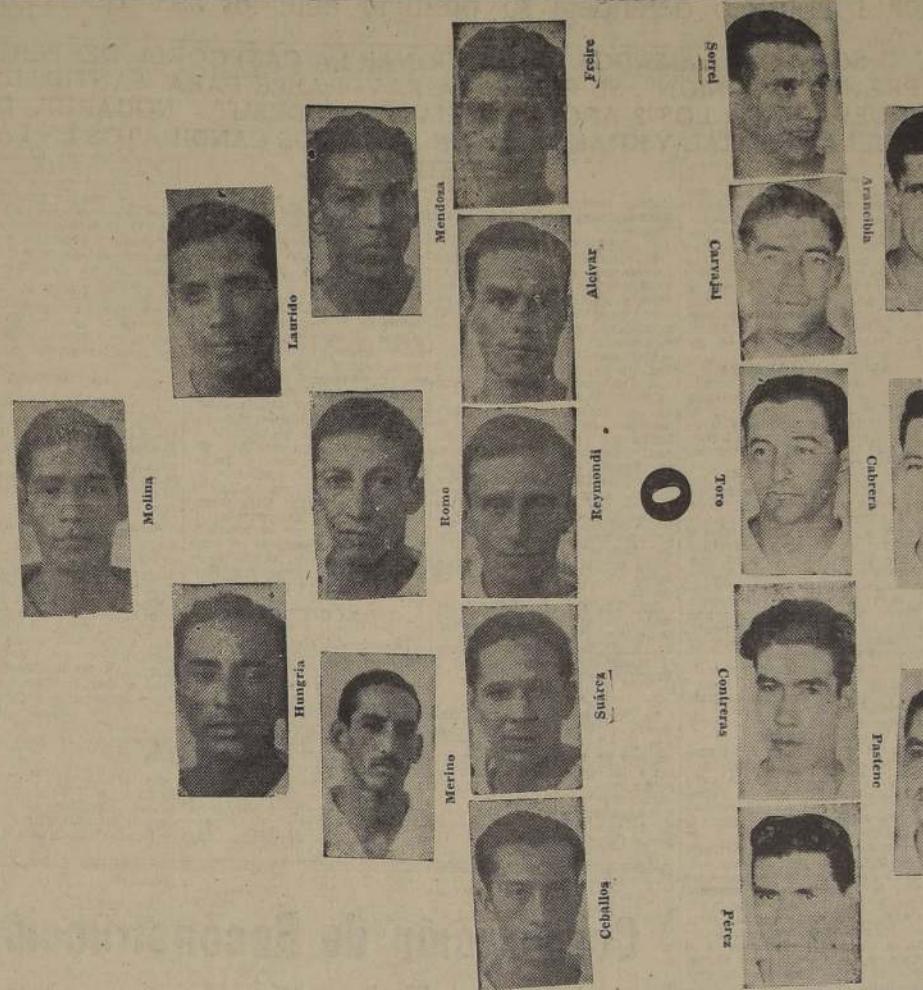
ENTRADAS — Caja Olímpica, Estado 67, hasta las 18 horas, y desde las 19 hasta las 21 horas, para los Ministros de Relaciones Exteriores, de Educación, de Hacienda y de Tierras y Colonización, el Encargado de Negocios Nacionales y otras altas personalidades.

AUTORIDADES QUE ASISTIRÁN — El festival de esta tarde en el Estadio Nacional han prometido asistir los Ministros de Relaciones Exteriores, de Educación, de Hacienda y de Tierras y Colonización, el Encargado de Negocios Nacionales y otras altas personalidades.

ENTRADAS — Caja Olímpica, Estado 67, hasta las 18 horas, y desde las 19 hasta las 21 horas, para los Ministros de Relaciones Exteriores, de Educación, de Hacienda y de Tierras y Colonización, el Encargado de Negocios Nacionales y otras altas personalidades.

ENTRADAS — Caja Olímpica, Estado 67, hasta las 18 horas, y desde las 19 hasta las 21 horas, para los Ministros de Relaciones Exteriores, de Educación, de Hacienda y de Tierras y Colonización, el Encargado de Negocios Nacionales y otras altas personalidades.

ECUADOR



CHILE



FOLLETO SOBRE EL C. SUDAMERICANO DEL AÑO 1920

ESTA TARDE VA A EXPONERSE EN EL ESTADIO NACIONAL, UN FOLLETO QUE CONTIENE UNA RELACIÓN COMPLETA DEL PRIMER CAMPEONATO SUDAMERICANO DE FOOTBALL JUGADO EN CHILE. SU LECTURA CONSTITUYE UNA NOVEDAD PARA LOS JÓVENES, Y GRATOS E INGRATOS RECUERDOS PARA QUIENES EMPLEAN A DESPEDIRSE DEL "DIVINO TESORO".

CREEMOS OPORTUNO INSERTAR LA OPINIÓN SOBRE EL MENCIÓN TRABAJO EMITIDO EN SU OPORTUNIDAD EL CONSEJO EDITORIAL CARIOZA:

"SOY BIEN FRANCO..."

NO ME HUBIERA PARECIDO EN SU MÁS PODEROSO, INCLUSO PARA EL NUESTRO, QUE NO DARA LLEGAR HOY AL FIELD DEL ESTADIO NACIONAL CON OPTIMISMO CERRADO EN EL TRIUNFO.

A LA REUNIÓN INAUGURAL DEL CAMPEONATO SUDAMERICANO, HAN PROMETIDO ASISTIR LOS MINISTROS DE ESTADO Y REPRESENTANTES DEL CUERPO DIPLOMÁTICO, QUE CONTRIBUIRÁ A DARLE UN MAYOR REALCE A ESTA DEL DEPORTE.

BIEN ENTRENADOS —

ESTO DICE EL FOLLETO: "EL CHILENO, PUSIERON SU MEJOR ANTAEIRE A SU ENTRENAMIENTO, SABOREANDO, EN SEGUIDA, HACER EJERCICIOS GIMNÁSTICOS Y DE AGILIDAD. SE DECLARAN "COACHES", TODOS LOS CUALES SE ENCONTRAN EN LA PASTERELA FREIRE, DÍEZ DE JULIO, ESCUINA, VÍCTOR MACKENZIE, BOTÍN, ESCOBAR, ARTURO PRAT, ESCUINA, FRANKLIN, PASTERELA, TEATRO CAPITOLIO, INDEPENDENCIA 232 Y PASTERELA AL ALCÁZAR DE SEVILLA.

LOS PRECIOS OFICIALES SON: GALERIAS, \$ 5. IRÉDA ENTRADA, \$ 3. TÍBIA, \$ 2.50. TÍBIA DE SEGUNDA CLASE, \$ 3.50. TÍBIA DE PRIMERA Y SÍDAS, \$ 4.50. NÚMEROS ESPECIALES, \$ 40. ABOÑO DE REFEREE, \$ 240 Y ABOÑO DE GALERIAS, \$ 25.

DESIGNACIONES OFICIALES —

"BARRA DE LOS REFEREES" —

"EL CÍRCULO ROYAL" —

INICIA ESTA TARDE NUEVOS CERTAMENES

EL CÍRCULO ATLÉTICO ROYAL INICIARÁ ESTA TARDE SUS ACTIVIDADES DEPORTIVAS DE LA TEMPORADA.

LA PRUEBA PRINCIPAL DEL PROGRAMA, QUE HA ELABORADO, CONSTITUYE LA CARRERA A PEÑAFILO, EN LA CUALES SE DEFENDERÁN LOS COLORES DE SUS RESPECTIVOS PAISES, CON TODOS DE IGUAL CAPACIDAD, Y NADIE PODRÍA VATICINAR QUIÉN SERÁ EL VENCEDOR. CADA UNO TIENE LA CONFIANZA Y EL OPTIMISMO NECESARIOS PARA TRIUNFAR Y ESO YA ES SUFFICIENTE.

— CARLOS CÁRIOZA V.

EL CÍRCULO ROYAL

INICIA ESTA TARDE NUEVOS CERTAMENES

EL CÍRCULO ATLÉTICO ROYAL INICIARÁ ESTA TARDE SUS ACTIVIDADES DEPORTIVAS DE LA TEMPORADA.

LA PRUEBA PRINCIPAL DEL PROGRAMA, QUE HA ELABORADO, CONSTITUYE LA CARRERA A PEÑAFILO, EN LA CUALES SE DEFENDERÁN LOS COLORES DE SUS RESPECTIVOS PAISES, CON TODOS DE IGUAL CAPACIDAD, Y NADIE PODRÍA VATICINAR QUIÉN SERÁ EL VENCEDOR. CADA UNO TIENE LA CONFIANZA Y EL OPTIMISMO NECESARIOS PARA TRIUNFAR Y ESO YA ES SUFFICIENTE.

— CARLOS CÁRIOZA V.

UN CORRESPONSAL

EL DIARIO "EL PAÍS", PRESTIGIOSO ROTATIVO DE MONTEVIDEO, HA ACRREDITADO CORRESPONSAL AL CAMPEONATO SUDAMERICANO DE FOOTBALL AL SEÑOR LUIS CEA O.

STAND PARA BICICLETAS Y MOTOS

ESTA TARDE, POR PRIMERA VEZ,

Y TAL COMO SE HACE EN OTROS PAISES PARA LAS COMPETENCIAS DE IMPORTANCIA, SE INSTALARÁ EN EL ESTADIO NACIONAL UN STAND PARA BICICLETAS Y MOTOCICLETAS, CON EL OBJETO DE QUE LOS AFICIONADOS PUEDAN DEJAR SUS VEHICULOS, DEBIDAMENTE CUIDADOS, PREVIO PAGO DE UNA MODESTA SUMA.

— VERNAL EXTRACTO VITAMINICO Y EXTRACTO MANZANILLA.

NORMALINA —

SE RECOMIENDA COMBATAR INSOMNIO, EXCITACION, NEURASTENIA, HISTERISMO.

— VERNAL EXTRACTO VITAMINICO Y EXTRACTO MANZANILLA.

ENTRADAS —

ESTA TARDE, POR PRIMERA VEZ,

Y TAL COMO SE HACE EN OTROS PAISES PARA LAS COMPETENCIAS DE IMPORTANCIA, SE INSTALARÁ EN EL ESTADIO NACIONAL UN STAND PARA BICICLETAS Y MOTOCICLETAS, CON EL OBJETO DE QUE LOS AFICIONADOS PUEDAN DEJAR SUS VEHICULOS, DEBIDAMENTE CUIDADOS, PREVIO PAGO DE UNA MODESTA SUMA.

— VERNAL EXTRACTO VITAMINICO Y EXTRACTO MANZANILLA.

ENTRADAS —

ESTA TARDE, POR PRIMERA VEZ,

Y TAL COMO SE HACE EN OTROS PAISES PARA LAS COMPETENCIAS DE IMPORTANCIA, SE INSTALARÁ EN EL ESTADIO NACIONAL UN STAND PARA BICICLETAS Y MOTOCICLETAS, CON EL OBJETO DE QUE LOS AFICIONADOS PUEDAN DEJAR SUS VEHICULOS, DEBIDAMENTE CUIDADOS, PREVIO PAGO DE UNA MODESTA SUMA.

— VERNAL EXTRACTO VITAMINICO Y EXTRACTO MANZANILLA.

ENTRADAS —

ESTA TARDE, POR PRIMERA VEZ,

Y TAL COMO SE HACE EN OTROS PAISES PARA LAS COMPETENCIAS DE IMPORTANCIA, SE INSTALARÁ EN EL ESTADIO NACIONAL UN STAND PARA BICICLETAS Y MOTOCICLETAS, CON EL OBJETO DE QUE LOS AFICIONADOS PUEDAN DEJAR SUS VEHICULOS, DEBIDAMENTE CUIDADOS, PREVIO PAGO DE UNA MODESTA SUMA.

— VERNAL EXTRACTO VITAMINICO Y EXTRACTO MANZANILLA.

ENTRADAS —

ESTA TARDE, POR PRIMERA VEZ,

Y TAL COMO SE HACE EN OTROS PAISES PARA LAS COMPETENCIAS DE IMPORTANCIA, SE INSTALARÁ EN EL ESTADIO NACIONAL UN STAND PARA BICICLETAS Y MOTOCICLETAS, CON EL OBJETO DE QUE LOS AFICIONADOS PUEDAN DEJAR SUS VEHICULOS, DEBIDAMENTE CUIDADOS, PREVIO PAGO DE UNA MODESTA SUMA.

— VERNAL EXTRACTO VITAMINICO Y EXTRACTO MANZANILLA.

ENTRADAS —

ESTA TARDE, POR PRIMERA VEZ,

Y TAL COMO SE HACE EN OTROS PAISES PARA LAS COMPETENCIAS DE IMPORTANCIA, SE INSTALARÁ EN EL ESTADIO NACIONAL UN STAND PARA BICICLETAS Y MOTOCICLETAS, CON EL OBJETO DE QUE LOS AFICIONADOS PUEDAN DEJAR SUS VEHICULOS, DEBIDAMENTE CUIDADOS, PREVIO PAGO DE UNA MODESTA SUMA.

— VERNAL EXTRACTO VITAMINICO Y EXTRACTO MANZANILLA.

ENTRADAS —

ESTA TARDE, POR PRIMERA VEZ,

Y TAL COMO SE HACE EN OTROS PAISES PARA LAS COMPETENCIAS DE IMPORTANCIA, SE INSTALARÁ EN EL ESTADIO NACIONAL UN STAND PARA BICICLETAS Y MOTOCICLETAS, CON EL OBJETO DE QUE LOS AFICIONADOS PUEDAN DEJAR SUS VEHICULOS, DEBIDAMENTE CUIDADOS, PREVIO PAGO DE UNA MODESTA SUMA.

— VERNAL EXTRACTO VITAMINICO Y EXTRACTO MANZANILLA.

ENTRADAS —

ESTA TARDE, POR PRIMERA VEZ,

Y TAL COMO SE HACE EN OTROS PAISES PARA LAS COMPETENCIAS DE IMPORTANCIA, SE INSTALARÁ EN EL ESTADIO NACIONAL UN STAND PARA BICICLETAS Y MOTOCICLETAS, CON EL OBJETO DE QUE LOS AFICIONADOS PUEDAN DEJAR SUS VEHICULOS, DEBIDAMENTE CUIDADOS, PREVIO PAGO DE UNA MODESTA SUMA.

— VERNAL EXTRACTO VITAMINICO Y EXTRACTO MANZANILLA.

ENTRADAS —

ESTA TARDE, POR PRIMERA VEZ,

Y TAL COMO SE HACE EN OTROS PAISES PARA LAS COMPETENCIAS DE IMPORTANCIA, SE INSTALARÁ EN EL ESTADIO NACIONAL UN STAND PARA BICICLETAS Y MOTOCICLETAS, CON EL OBJETO DE QUE LOS AFICIONADOS PUEDAN DEJAR SUS VEHICULOS, DEBIDAMENTE CUIDADOS, PREVIO PAGO DE UNA MODESTA SUMA.

— VERNAL EXTRACTO VITAMINICO Y EXTRACTO MANZANILLA.

ENTRADAS —

ESTA TARDE, POR PRIMERA VEZ,

Y TAL COMO SE HACE EN OTROS PAISES PARA LAS COMPETENCIAS DE IMPORTANCIA, SE INSTALARÁ EN EL ESTADIO NACIONAL UN ST

PARA MUEBLES DE CALIDAD
A PRECIOS CONVENIENTES
CONDOR 1380
TELEF. 80778
(SUC. JULIO TIXIER)

TORNERIA EL CONDOR

Oporto, Fox Terrier y Kuroki integran nuestra fórmula en la prueba céntrica del programa del Hipódromo Chile

MAGALLANES Y TANGERINO TIENEN LAS MEJORES OPCIONES EN LAS CONDICIONALES RESERVADAS A NOGANADORES. — EN LOS COMPROMISOS DE VELOCIDAD SUFRAGAMOS POR OBLEA, INDO MORO, PERICLES, CINZANO, COLON Y BOMBON

APRECIACIONES, PRONOSTICOS Y PROGRAMA COMPLETO

no dar cumplimiento al hora- se puede hacer con las probabi- lidades máximas de acertarlo. Este es un pronóstico que

Haremos un breve estudio de las nueve competencias para fundamentar nuestros pronósticos.

PRIMERA CARRERA

Da comienzo al programa el premio BOMBON ROSE, condicionado sobre 1.200 metros, para potrillos de tres años nacidos en Chile, que no hayan ganado — Peso: 56 kilos — \$ 7.000

Carlo magno, que conoce mejor la cancha; Kururo ha seguido su training sin interrupciones desde ese día y se perfila como el posible favorito; Tangerino, escoltador de Pirineu, tará con tantos partidarios como el anterior y no lleva en su contra sino su reconocida mala suerte, siendo el que mejor hoja

figuraciones en lotes parecidos.

Como por alguno hay que decidirse, sufragamos por Magallanes para el primer lugar, dejándole los otros puestos que pa-

gan a Tokio y Charro.

drán en la sexta serie de los

compromisos de velocidad, en donde la escala de pesos y lo in-

mero de los lotes han dejado a va-

rios de los anotados en conciencia

de hacer suya la recompensa.

Padutina, que va recuperando sus

formas y Maica que no puede ir

mejor a sólo 47 kilos, debe bajar

para el ganador de la cuarta

serie de los handicaps de velocidad.

Nuestro pronóstico es defendido por Oblea, Cocktelera y Corredor, en el mismo orden.

clificarse cuarto en el clásico "El" por Alma Negra y en una distancia que la queda larga. Icónica, Pretencioso, Cocktelera y Lillian Harvey, se han visto muy buenas en sus cotejos, durante la semana y el triunfo de cualquiera de ellos a nadie puede extrañar, ya que en el peso van todos como para pelear la recompensa. De los vivientes Jamaica podría ser la sorpresa pues corre mucho con menos de 50 kilos.

Nuestro pronóstico será defendido por Cinzano, Cocktelera y Corredor, en el mismo orden.

LA PENULTIMA

Reducido es el lote que interviene en la serie de los compromisos de velocidad, en donde vemos con las más destacadas opciones a Crap que vuelve a su distancia, y que está muy buena; Alabanza, que reaparece convenientemente preparado. Estentura de Tercero tiene una buena idea en su caballería, aunque estaremos en el peso va castaña.

Colon, cuya última performance no convence y por último, Mizpah, que sólo 48 kilos puede aprovechar

cuales circunstancias favorables para clavar su número en el sitio de honor del marcador.

El desarrollo de la carrera puede ser favorable a Oporto, ya que no van punteros destacados que lo hagan correr fuerte desde las primeras distancias y, como por otra parte, hay que considerar que el pupilo de Vergera atravesía por un momento excepcional, resulta una carta de prestigio para el sitio de honor y lo hacemos nuestro favorito.

Lleva a juicio nuestro en Fox Terrier, su enemigo más peligroso, que en el tordillo ha completado sus formas y su atro

edad final puede resultar efectiva, asimilando el plan. Para tercero Kuroki, que ha estado

figurando regularmente.

SEXTA CARRERA

Hace las veces de clásico el premio Blante, handicap sobre 2.000 metros, dotado con la bonita recompensa de \$ 12.000 al vencedor y en donde intervienen

los que tienen una buena idea en su caballería, aunque estaremos en el peso va castaña.

Colon, cuya última performance

no convence y por último, Kohama, que al rematar cuarta en la prueba ganada por Salacia, el domingo, en una distancia que

excede a sus medios, reveló estar

en muy buen training.

Preferimos a Colón, para ganador, dejándole los plazas a

Crap y Kohama.

LA DE CLAUSURA

Pone término al programa la segunda serie de los handicaps de velocidad en donde los nombres que más se barajan entre los entendidos son Funiculi, por su figuración reciente que indica que va volviendo por sus fuertes; Far Molto, que viene muy bueno de Etapa; Convalaria, tercera de Cocktelera y Sotacú; Horario, cuya campaña reciente

no puede ser más pareja y meritaria; Bombón, que no corre desventaja; Tercero y Pericles, y por último Toca, que es muy agradecido a los kilos y que puede de resultar ganador.

Preferimos a Bombón para ganador, con Funiculi y Horario en los plazas.

RESUMEN

1.º — Magallanes, Tercero y

Charro, Tangerino, Kururo y

Garcilaso, Piduco y Agresor.

Oblea, Piduco y Agresor.

2.º — Indo Moro, Tercero y

Charro, Tangerino, Kururo y

Garcilaso, Piduco y Agresor.

3.º — Indo Moro, Tercero y

Charro, Tangerino, Kururo y

Garcilaso, Piduco y Agresor.

4.º — Indo Moro, Tercero y

Charro, Tangerino, Kururo y

Garcilaso, Piduco y Agresor.

5.º — Indo Moro, Tercero y

Charro, Tangerino, Kururo y

Garcilaso, Piduco y Agresor.

6.º — Indo Moro, Tercero y

Charro, Tangerino, Kururo y

Garcilaso, Piduco y Agresor.

7.º — Indo Moro, Tercero y

Charro, Tangerino, Kururo y

Garcilaso, Piduco y Agresor.

8.º — Indo Moro, Tercero y

Charro, Tangerino, Kururo y

Garcilaso, Piduco y Agresor.

9.º — Indo Moro, Tercero y

Charro, Tangerino, Kururo y

Garcilaso, Piduco y Agresor.

10.º — Indo Moro, Tercero y

Charro, Tangerino, Kururo y

Garcilaso, Piduco y Agresor.

11.º — Indo Moro, Tercero y

Charro, Tangerino, Kururo y

Garcilaso, Piduco y Agresor.

12.º — Indo Moro, Tercero y

Charro, Tangerino, Kururo y

Garcilaso, Piduco y Agresor.

13.º — Indo Moro, Tercero y

Charro, Tangerino, Kururo y

Garcilaso, Piduco y Agresor.

14.º — Indo Moro, Tercero y

Charro, Tangerino, Kururo y

Garcilaso, Piduco y Agresor.

15.º — Indo Moro, Tercero y

Charro, Tangerino, Kururo y

Garcilaso, Piduco y Agresor.

16.º — Indo Moro, Tercero y

Charro, Tangerino, Kururo y

Garcilaso, Piduco y Agresor.

17.º — Indo Moro, Tercero y

Charro, Tangerino, Kururo y

Garcilaso, Piduco y Agresor.

18.º — Indo Moro, Tercero y

Charro, Tangerino, Kururo y

Garcilaso, Piduco y Agresor.

19.º — Indo Moro, Tercero y

Charro, Tangerino, Kururo y

Garcilaso, Piduco y Agresor.

20.º — Indo Moro, Tercero y

Charro, Tangerino, Kururo y

Garcilaso, Piduco y Agresor.

21.º — Indo Moro, Tercero y

Charro, Tangerino, Kururo y

Garcilaso, Piduco y Agresor.

22.º — Indo Moro, Tercero y

Charro, Tangerino, Kururo y

Garcilaso, Piduco y Agresor.

23.º — Indo Moro, Tercero y

Charro, Tangerino, Kururo y

Garcilaso, Piduco y Agresor.

24.º — Indo Moro, Tercero y

Charro, Tangerino, Kururo y

Garcilaso, Piduco y Agresor.

25.º — Indo Moro, Tercero y

Charro, Tangerino, Kururo y

Garcilaso, Piduco y Agresor.

26.º — Indo Moro, Tercero y

Charro, Tangerino, Kururo y

Garcilaso, Piduco y Agresor.

27.º — Indo Moro, Tercero y

Charro, Tangerino, Kururo y

Garcilaso, Piduco y Agresor.

28.º — Indo Moro, Tercero y

Charro, Tangerino, Kururo y

Garcilaso, Piduco y Agresor.

29.º — Indo Moro, Tercero y

Charro, Tangerino, Kururo y

Garcilaso, Piduco y Agresor.

30.º — Indo Moro, Tercero y

Charro, Tangerino, Kururo y

Garcilaso, Piduco y Agresor.

31.º — Indo Moro, Tercero y

Charro, Tangerino, Kururo y

Garcilaso, Piduco y Agresor.

32.º — Indo Moro, Tercero y

Charro, Tangerino, Kururo y

Garcilaso, Piduco y Agresor.

33.º — Indo Moro, Tercero y

Charro, Tangerino, Kururo y

Garcilaso, Piduco y Agresor.

34

UN SUENO HA CONSTITUIDO LA CIA. DE REVISTAS EN EL COLISEO

Sin precedentes ha sido el formidable triunfo alcanzado por la Compañía de Revistas organizada por la Dirección Superior del Teatro Nacional, bajo el patrocinio de la comisión del IV Centenario, y como uno de los espectáculos sociales del programa de festividades conmemorativas de la fundación de nuestra capital y que está actuando en el Teatro Coliseo.

En las dos funciones de ayer se repitió el éxito masivo obtenido la noche del debut, por las espectaculares revistas "San Diego en el 400", y "Bueno la fiesta Linda", dos obras de factura novedosa, con cuadros originales y bien presentados, música liviana y agradable y una interpretación magistral.

Justamente ha llamado la atención el numeroso público que se ha dado cita en la amplia sala del Coliseo, para aplaudir este espectáculo y la hermosura y lujo de los decorados adquiridos es

"HOLLYWOOD MELODY", VA EN LAS TRES FUNCIONES DE HOY DEL TEATRO CARRERA

La Cia. Norteamericana de Revistas "Hollywood Revue", que con tanto éxito sigue actuando en el Teatro Carrera, anuncia para hoy domingo tres grandes funciones en las que subirá a escena la divulgada revista "Hollywood melody", en la que hace su larga y destacada el humorista y malabarista Rex Story, director del conjunto. Este artista ha logrado conquistarse las simpatías del público del Carrera por la sobriedad que pone en su trabajo escénico.

EN TRES FUNCIONES VA HOY EN EL IMPERIO "ROPITA USA COMPRO"

Continúa sosteniendo la hilada la concurrencia que dia a dia asiste a las funciones del Teatro Imperio, de un magistral cura que es autor Lucho Córdoba, "Ropita USA Compro".

Con su enorme cantidad de contenidos de los espectáculos que gustan al público, Lucho Córdoba ha producido una obra

UN GRAN CIRCO DEBUTARA EN EL LOCAL DE BANDERA

Se han dado término a las gestiones que un conocido empresario ha hecho para traer a Santiago un gran circo, que se instalará en el magnífico local de la calle Bandera con General Mackenna. Este espectáculo circense hará en su local la temprana de fiestas del Cuarto Centenario.

UNA GRAN OBRA Y UN GRAN ESTRENO

La Dirección Superior del Teatro Nacional, que ha organizado y auspiciado la Compañía de Cómics IV Centenario, que actuará en el Teatro Baquedano, se ha propuesto batir todos los records con el estreno de "Manuel Rodríguez", la interesante obra histórica de Barriel.

A fin de que el público convenga con el famoso guerrillero aquella época tan simpática de la vida nacional, la comedia será puesta

en escena con toda propiedad,

sin descuidar el más mínimo detalle de indumentaria y decoración, se han estimado gastos, de tal modo que el espectador asistirá a través de los cuatro episodios de la obra, a una vida entera llena de ejemplos enunciados de heroismos y de nobles rasgos de la personalidad, de arquitectura y de talento.

Los decorados de "Manuel Rodríguez", han sido primorosa-

mente realizados en suelen-

ta, y entre los numerosos

artistas que forman su elenco,

figuran numerosos de mucha

destaque, de arobras mexicanos.

En próximas ediciones daremos más informes de este espe-

cáculo circense que debutará en breve.

Spencer Tracy está proyectan-

do hacer un viaje a Sud Amé-

rica en los primeros días de

marzo próximo. De acuerdo con

los planes del momento, el po-

ular astro de la Metro-Gold-

wyn-Mayer terminará en enero

"Men of Boys Town", empe-

zando en seguida. "Dr. Jekyll and Mr. Hyde", de modo que la ter-

minación de su gira de

escenas con toda propiedad,

sin descuidar el más mínimo

detalle de indumentaria y de

decoración, se han estimado

gastos, de tal modo que el espe-

ctador asistirá a través de los

cuatro episodios de la obra, a

una vida entera llena de ejemplos

enunciados de heroismos y de nobles

rasgos de la personalidad, de arquitectura y de talento.

Los decorados de "Manuel Rodríguez", han sido primorosa-

mente realizados en suelen-

ta, y entre los numerosos

artistas que forman su elenco,

figuran numerosos de mucha

destaque, de arobras mexicanos.

En próximas ediciones daremos más informes de este espe-

cáculo circense que debutará en breve.

Spencer Tracy está proyectan-

do hacer un viaje a Sud Amé-

rica en los primeros días de

marzo próximo. De acuerdo con

los planes del momento, el po-

ular astro de la Metro-Gold-

wyn-Mayer terminará en enero

"Men of Boys Town", empe-

zando en seguida. "Dr. Jekyll and Mr. Hyde", de modo que la ter-

minación de su gira de

escenas con toda propiedad,

sin descuidar el más mínimo

detalle de indumentaria y de

decoración, se han estimado

gastos, de tal modo que el espe-

cáculo circense que debutará en breve.

Spencer Tracy está proyectan-

do hacer un viaje a Sud Amé-

rica en los primeros días de

marzo próximo. De acuerdo con

los planes del momento, el po-

ular astro de la Metro-Gold-

wyn-Mayer terminará en enero

"Men of Boys Town", empe-

zando en seguida. "Dr. Jekyll and Mr. Hyde", de modo que la ter-

minación de su gira de

escenas con toda propiedad,

sin descuidar el más mínimo

detalle de indumentaria y de

decoración, se han estimado

gastos, de tal modo que el espe-

cáculo circense que debutará en breve.

Spencer Tracy está proyectan-

do hacer un viaje a Sud Amé-

rica en los primeros días de

marzo próximo. De acuerdo con

los planes del momento, el po-

ular astro de la Metro-Gold-

wyn-Mayer terminará en enero

"Men of Boys Town", empe-

zando en seguida. "Dr. Jekyll and Mr. Hyde", de modo que la ter-

minación de su gira de

escenas con toda propiedad,

sin descuidar el más mínimo

detalle de indumentaria y de

decoración, se han estimado

gastos, de tal modo que el espe-

cáculo circense que debutará en breve.

Spencer Tracy está proyectan-

do hacer un viaje a Sud Amé-

rica en los primeros días de

marzo próximo. De acuerdo con

los planes del momento, el po-

ular astro de la Metro-Gold-

wyn-Mayer terminará en enero

"Men of Boys Town", empe-

zando en seguida. "Dr. Jekyll and Mr. Hyde", de modo que la ter-

minación de su gira de

escenas con toda propiedad,

sin descuidar el más mínimo

detalle de indumentaria y de

decoración, se han estimado

gastos, de tal modo que el espe-

cáculo circense que debutará en breve.

Spencer Tracy está proyectan-

do hacer un viaje a Sud Amé-

rica en los primeros días de

marzo próximo. De acuerdo con

los planes del momento, el po-

ular astro de la Metro-Gold-

wyn-Mayer terminará en enero

"Men of Boys Town", empe-

zando en seguida. "Dr. Jekyll and Mr. Hyde", de modo que la ter-

minación de su gira de

escenas con toda propiedad,

sin descuidar el más mínimo

detalle de indumentaria y de

decoración, se han estimado

gastos, de tal modo que el espe-

cáculo circense que debutará en breve.

Spencer Tracy está proyectan-

do hacer un viaje a Sud Amé-

rica en los primeros días de

marzo próximo. De acuerdo con

los planes del momento, el po-

ular astro de la Metro-Gold-

wyn-Mayer terminará en enero

"Men of Boys Town", empe-

zando en seguida. "Dr. Jekyll and Mr. Hyde", de modo que la ter-

minación de su gira de

escenas con toda propiedad,

sin descuidar el más mínimo

detalle de indumentaria y de

decoración, se han estimado

gastos, de tal modo que el espe-

cáculo circense que debutará en breve.

Spencer Tracy está proyectan-

do hacer un viaje a Sud Amé-

rica en los primeros días de

marzo próximo. De acuerdo con

los planes del momento, el po-

ular astro de la Metro-Gold-

wyn-Mayer terminará en enero

"Men of Boys Town", empe-

zando en seguida. "Dr. Jekyll and Mr. Hyde", de modo que la ter-

minación de su gira de

escenas con toda propiedad,

sin descuidar el más mínimo

</div



T. REAL muerte

UNA COMEDIA SIMPÁTICA, SORPRESIVA E INGENIOSA, CORONADA CON UN MARAVILLOSO ACTO DE DANZAS, REALIZADO POR LA FANTASTICA
VERA SORINA...
Un film sensacional; una obra de arte, graciosa y altamente entretenida...
Junto a VERA ZORINA actúan el galán de todas las mujeres, RICHARD GREENE el notable actor de carácter ERICH VON STROHEIM y el estupendo PETER LORRE.

No puede pedirse un reparto más valioso. Ver esta película es disfrutar un espectáculo único.

YO TAMBIEÑ PERDE

JANDO CUPIDO METE LA CUCHARA, Y DORITA MEDEL, HOY EN EL BALMACEDA

espectáculos dominicales
en el Teatro Balmaceda, con dos nuevas representaciones de la jocosa revista
"Cuando Cupido mete la cuchara", cuya estreno de anoche
dijo ante numerosas concu-

sas coreografías, zapateados y
números de baile, visualizó los
colorido escénico. Irma Moll y el
trío de bailarinas fantásticas, son
anécdotas.

La bailarina Dorita Medel, la
guitarrista peruviana Sam Brown-Meles, juntas
los cuatro más interesantes
en conjunto de diez y seis
típicas bailarinas, con

El cine procede con las palacio-
nas "Los Tres Aventureros Ro-
mánticos" y "El Cantor de Buenos
Aires", por Héctor Palacios.

El equipo nacional de catch an-
catch can y para la construcción
de un gran teatro de catch a dispo-
sición de todos los aficionados.

El próximo miércoles en el Te-
atro Caupolicán, se realizará un
doble festival a beneficio del pri-
mer equipo nacional de catch an-
catch can y para la construcción
de un gran teatro de catch a dispo-
sición de todos los aficionados.

El programa consiste en una
sesión de catch en el ring y tam-
bién, simultáneamente, en el nu-
vo escenario del "Caupolicán".
Se presentan importantes varia-
dades, otras canciones, baile-
nas, excentricas, etc.

HOY DOMINGO, A LAS 11 DE LA MANANA
Colosal Matinal Infantil.
1.º Noticiero Inglés.
2.º Dulce Venganza, por
La Pandilla.
3.º Casillas del indio.
4.º Emociones en el co-
che.
5.º El asán de correr el
mundo.
6.º Las vacaciones de
Donald.
PRECIO UNICO: \$ 2.50

AIRE ACONDICIONADO

HOY DOMINGO, A LAS 11 DE LA MANANA
Colosal Matinal Infantil.
1.º Noticiero Inglés.
2.º Dulce Venganza, por
La Pandilla.
3.º Casillas del indio.
4.º Emociones en el co-
che.
5.º El asán de correr el
mundo.
6.º Las vacaciones de
Donald.
PRECIO UNICO: \$ 2.50

AIRE ACONDICIONADO

HOY DOMINGO, A LAS 11 DE LA MANANA
Colosal Matinal Infantil.
1.º Noticiero Inglés.
2.º Dulce Venganza, por
La Pandilla.
3.º Casillas del indio.
4.º Emociones en el co-
che.
5.º El asán de correr el
mundo.
6.º Las vacaciones de
Donald.
PRECIO UNICO: \$ 2.50

AIRE ACONDICIONADO

HOY DOMINGO, A LAS 11 DE LA MANANA
Colosal Matinal Infantil.
1.º Noticiero Inglés.
2.º Dulce Venganza, por
La Pandilla.
3.º Casillas del indio.
4.º Emociones en el co-
che.
5.º El asán de correr el
mundo.
6.º Las vacaciones de
Donald.
PRECIO UNICO: \$ 2.50

AIRE ACONDICIONADO

HOY DOMINGO, A LAS 11 DE LA MANANA
Colosal Matinal Infantil.
1.º Noticiero Inglés.
2.º Dulce Venganza, por
La Pandilla.
3.º Casillas del indio.
4.º Emociones en el co-
che.
5.º El asán de correr el
mundo.
6.º Las vacaciones de
Donald.
PRECIO UNICO: \$ 2.50

AIRE ACONDICIONADO

HOY DOMINGO, A LAS 11 DE LA MANANA
Colosal Matinal Infantil.
1.º Noticiero Inglés.
2.º Dulce Venganza, por
La Pandilla.
3.º Casillas del indio.
4.º Emociones en el co-
che.
5.º El asán de correr el
mundo.
6.º Las vacaciones de
Donald.
PRECIO UNICO: \$ 2.50

AIRE ACONDICIONADO

HOY DOMINGO, A LAS 11 DE LA MANANA
Colosal Matinal Infantil.
1.º Noticiero Inglés.
2.º Dulce Venganza, por
La Pandilla.
3.º Casillas del indio.
4.º Emociones en el co-
che.
5.º El asán de correr el
mundo.
6.º Las vacaciones de
Donald.
PRECIO UNICO: \$ 2.50

AIRE ACONDICIONADO

HOY DOMINGO, A LAS 11 DE LA MANANA
Colosal Matinal Infantil.
1.º Noticiero Inglés.
2.º Dulce Venganza, por
La Pandilla.
3.º Casillas del indio.
4.º Emociones en el co-
che.
5.º El asán de correr el
mundo.
6.º Las vacaciones de
Donald.
PRECIO UNICO: \$ 2.50

AIRE ACONDICIONADO

HOY DOMINGO, A LAS 11 DE LA MANANA
Colosal Matinal Infantil.
1.º Noticiero Inglés.
2.º Dulce Venganza, por
La Pandilla.
3.º Casillas del indio.
4.º Emociones en el co-
che.
5.º El asán de correr el
mundo.
6.º Las vacaciones de
Donald.
PRECIO UNICO: \$ 2.50

AIRE ACONDICIONADO

HOY DOMINGO, A LAS 11 DE LA MANANA
Colosal Matinal Infantil.
1.º Noticiero Inglés.
2.º Dulce Venganza, por
La Pandilla.
3.º Casillas del indio.
4.º Emociones en el co-
che.
5.º El asán de correr el
mundo.
6.º Las vacaciones de
Donald.
PRECIO UNICO: \$ 2.50

AIRE ACONDICIONADO

HOY DOMINGO, A LAS 11 DE LA MANANA
Colosal Matinal Infantil.
1.º Noticiero Inglés.
2.º Dulce Venganza, por
La Pandilla.
3.º Casillas del indio.
4.º Emociones en el co-
che.
5.º El asán de correr el
mundo.
6.º Las vacaciones de
Donald.
PRECIO UNICO: \$ 2.50

AIRE ACONDICIONADO

HOY DOMINGO, A LAS 11 DE LA MANANA
Colosal Matinal Infantil.
1.º Noticiero Inglés.
2.º Dulce Venganza, por
La Pandilla.
3.º Casillas del indio.
4.º Emociones en el co-
che.
5.º El asán de correr el
mundo.
6.º Las vacaciones de
Donald.
PRECIO UNICO: \$ 2.50

AIRE ACONDICIONADO

HOY DOMINGO, A LAS 11 DE LA MANANA
Colosal Matinal Infantil.
1.º Noticiero Inglés.
2.º Dulce Venganza, por
La Pandilla.
3.º Casillas del indio.
4.º Emociones en el co-
che.
5.º El asán de correr el
mundo.
6.º Las vacaciones de
Donald.
PRECIO UNICO: \$ 2.50

AIRE ACONDICIONADO

HOY DOMINGO, A LAS 11 DE LA MANANA
Colosal Matinal Infantil.
1.º Noticiero Inglés.
2.º Dulce Venganza, por
La Pandilla.
3.º Casillas del indio.
4.º Emociones en el co-
che.
5.º El asán de correr el
mundo.
6.º Las vacaciones de
Donald.
PRECIO UNICO: \$ 2.50

AIRE ACONDICIONADO

HOY DOMINGO, A LAS 11 DE LA MANANA
Colosal Matinal Infantil.
1.º Noticiero Inglés.
2.º Dulce Venganza, por
La Pandilla.
3.º Casillas del indio.
4.º Emociones en el co-
che.
5.º El asán de correr el
mundo.
6.º Las vacaciones de
Donald.
PRECIO UNICO: \$ 2.50

AIRE ACONDICIONADO

HOY DOMINGO, A LAS 11 DE LA MANANA
Colosal Matinal Infantil.
1.º Noticiero Inglés.
2.º Dulce Venganza, por
La Pandilla.
3.º Casillas del indio.
4.º Emociones en el co-
che.
5.º El asán de correr el
mundo.
6.º Las vacaciones de
Donald.
PRECIO UNICO: \$ 2.50

AIRE ACONDICIONADO

HOY DOMINGO, A LAS 11 DE LA MANANA
Colosal Matinal Infantil.
1.º Noticiero Inglés.
2.º Dulce Venganza, por
La Pandilla.
3.º Casillas del indio.
4.º Emociones en el co-
che.
5.º El asán de correr el
mundo.
6.º Las vacaciones de
Donald.
PRECIO UNICO: \$ 2.50

AIRE ACONDICIONADO

HOY DOMINGO, A LAS 11 DE LA MANANA
Colosal Matinal Infantil.
1.º Noticiero Inglés.
2.º Dulce Venganza, por
La Pandilla.
3.º Casillas del indio.
4.º Emociones en el co-
che.
5.º El asán de correr el
mundo.
6.º Las vacaciones de
Donald.
PRECIO UNICO: \$ 2.50

AIRE ACONDICIONADO

HOY DOMINGO, A LAS 11 DE LA MANANA
Colosal Matinal Infantil.
1.º Noticiero Inglés.
2.º Dulce Venganza, por
La Pandilla.
3.º Casillas del indio.
4.º Emociones en el co-
che.
5.º El asán de correr el
mundo.
6.º Las vacaciones de
Donald.
PRECIO UNICO: \$ 2.50

AIRE ACONDICIONADO

HOY DOMINGO, A LAS 11 DE LA MANANA
Colosal Matinal Infantil.
1.º Noticiero Inglés.
2.º Dulce Venganza, por
La Pandilla.
3.º Casillas del indio.
4.º Emociones en el co-
che.
5.º El asán de correr el
mundo.
6.º Las vacaciones de
Donald.
PRECIO UNICO: \$ 2.50

AIRE ACONDICIONADO

HOY DOMINGO, A LAS 11 DE LA MANANA
Colosal Matinal Infantil.
1.º Noticiero Inglés.
2.º Dulce Venganza, por
La Pandilla.
3.º Casillas del indio.
4.º Emociones en el co-
che.
5.º El asán de correr el
mundo.
6.º Las vacaciones de
Donald.
PRECIO UNICO: \$ 2.50

AIRE ACONDICIONADO

HOY DOMINGO, A LAS 11 DE LA MANANA
Colosal Matinal Infantil.
1.º Noticiero Inglés.
2.º Dulce Venganza, por
La Pandilla.
3.º Casillas del indio.
4.º Emociones en el co-
che.
5.º El asán de correr el
mundo.
6.º Las vacaciones de
Donald.
PRECIO UNICO: \$ 2.50

AIRE ACONDICIONADO

HOY DOMINGO, A LAS 11 DE LA MANANA
Colosal Matinal Infantil.
1.º Noticiero Inglés.
2.º Dulce Venganza, por
La Pandilla.
3.º Casillas del indio.
4.º Emociones en el co-
che.
5.º El asán de correr el
mundo.
6.º Las vacaciones de
Donald.
PRECIO UNICO: \$ 2.50

AIRE ACONDICIONADO

HOY DOMINGO, A LAS 11 DE LA MANANA
Colosal Matinal Infantil.
1.º Noticiero Inglés.
2.º Dulce Venganza, por
La Pandilla.
3.º Casillas del indio.
4.º Emociones en el co-
che.
5.º El asán de correr el
mundo.
6.º Las vacaciones de
Donald.
PRECIO UNICO: \$ 2.50

AIRE ACONDICIONADO

HOY DOMINGO, A LAS 11 DE LA MANANA
Colosal Matinal Infantil.
1.º Noticiero Inglés.
2.º Dulce Venganza, por
La Pandilla.
3.º Casillas del indio.
4.º Emociones en el co-
che.
5.º El asán de correr el
mundo.
6.º Las vacaciones de
Donald.
PRECIO UNICO: \$ 2.50

AIRE ACONDICIONADO

HOY DOMINGO, A LAS 11 DE LA MANANA
Colosal Matinal Infantil.
1.º Noticiero Inglés.
2.º Dulce Venganza, por
La Pandilla.
3.º Casillas del indio.
4.º Emociones en el co-
che.
5.º El asán de correr el
mundo.
6.º Las vacaciones de
Donald.
PRECIO UNICO: \$ 2.50

AIRE ACONDICIONADO

HOY DOMINGO, A LAS 11 DE LA MANANA
Colosal Matinal Infantil.
1.º Noticiero Inglés.
2.º Dulce Venganza, por
La Pandilla.
3.º Casillas del indio.
4.º Emociones en el co-
che.
5.º El asán de correr el
mundo.
6.º Las vacaciones de
Donald.
PRECIO UNICO: \$ 2.50

AIRE ACONDICIONADO

HOY DOMINGO, A LAS 11 DE LA MANANA
Colosal Matinal Infantil.
1.º Noticiero Inglés.
2.º Dulce Venganza, por
La Pandilla.
3.º Casillas del indio.
4.º Emociones en el co-
che.
5.º El asán de correr el
mundo.
6.º Las vacaciones de
Donald.
PRECIO UNICO: \$ 2.50

AIRE ACONDICIONADO

HOY DOMINGO, A LAS 11 DE LA MANANA
Colosal Matinal Infantil.
1.º Noticiero Inglés.
2.º Dulce Venganza, por
La Pandilla.
3.º Casillas del indio.
4.º Emociones en el co-
che.
5.º El asán de correr el
mundo.
6.º Las vacaciones de
Donald.
PRECIO UNICO: \$ 2.50

AIRE ACONDICIONADO

HOY DOMINGO, A LAS 11 DE LA MANANA
Colosal Matinal Infantil.
1.º Noticiero Inglés.
2.º Dulce Venganza, por
La Pandilla.
3.º Casillas del indio.
4.º Emociones en el co-
che.
5.º El asán de correr el
mundo.
6.º Las vacaciones de
Donald.
PRECIO UNICO: \$ 2.50

AIRE ACONDICIONADO

HOY DOMINGO, A LAS 11 DE LA MANANA
Colosal Matinal Infantil.
1.º Noticiero Inglés.
2.º Dulce Venganza, por
La Pandilla.
3.º Casillas del indio.
4.º Emociones en el co-
che.
5.º El asán de correr el
mundo.
6.º Las vacaciones de
Donald.
PRECIO UNICO: \$ 2.50

AIRE ACONDICIONADO

HOY DOMINGO, A LAS 11 DE LA MANANA
Colosal Matinal Infantil.
1.º Noticiero Inglés.
2.º Dulce Venganza, por
La Pandilla.
3.º Casillas del indio.
4.º Emociones en el co-
che.
5.º El asán de correr el
mundo.
6.º Las vacaciones de
Donald.
PRECIO UNICO: \$ 2.50

AIRE ACONDICIONADO

HOY DOMINGO, A LAS 11 DE LA MANANA
Colosal Matinal Infantil.
1.º Noticiero Inglés.
2.º Dulce Venganza, por
La Pandilla.
3.º Casillas del indio.
4.º Emociones en el co-
che.
5.º El asán de correr el
mundo.
6.º Las vacaciones de
Donald.
PRECIO UNICO: \$ 2.50

AIRE ACONDICIONADO

POR QUE HE REPRESENTADO ROLES DE HOMBRES por Sarah Bernhardt

(Traducción de J. V. C.)

Siempre ha llamado la atención el hecho de que en numerosas obras teatrales sean mujeres las que asuman la interpretación de roles masculinos. Esto se ve en operetas y zarzuelas, en las cuales quizá esto sea más explicable por exigencias de la partitura musical o por simple estética, pero siempre resulta extraño el caso de ver, por ejemplo, al Leandro de "Los Intereses Creados", interpretado por una artista, y el ver, como hace poco hemos visto en nuestro Teatro Municipal, a Hamlet interpretado por Margarita Xirgu. Pensaron a caso los autores que crearon estos personajes que ellos tienen algo de femenino en sus almas? El presente artículo, escrito poco antes de su muerte, por la gran trágica francesa Sarah Bernhardt, da algunas luces sobre este punto. (NOTA DEL TRADUCTOR).

AMENUDO me han preguntado por qué me gusta tanto representar roles de hombres en el teatro, y en particular, por qué he preferido el de Hamlet al de Ofelia. En realidad, yo no prefiero los roles de hombres, sino que prefiero los cerebros de hombres y, entre todos los caracteres, el de Hamlet. Unicamente Fedra me ha dado el encanto de esculpir un corazón verdaderamente angustiado.

Puedo decir que he tenido la rara y quizá única suerte de interpretar tres Hamlet: el Hamlet negro de Shakespeare; el Hamlet blanco, de Rostand (*L'Aiglon*); y el Hamlet florentino de Musset (Lorenzaccio).

Hamlet y el Duque de Reichstadt tienen el alma desamparada por una madre indigna. La civilización ha puesto una sordina a las reivindicaciones del hijo de Napoleón. Tal como Hamlet ironiza con Horacio, L'Aiglon ironiza con su profesor: "Prisioneros. No, pero..."

En los dos Hamlets, el negro y el blanco, hay la misma escena entre la madre y el hijo. Escena brutal en Shakespeare, pero espantosa de verón y de salvajismo. En Rostand, las palabras son escogidas; la civilización ha moderado la cólera, la cortesía envejece al sarcasmo; pero el dolor permanece el mismo. Yo he amado apasionadamente a estos dos Hamlets.

El tercero, Lorenzaccio, es menos puro. Los medios de que se vale para llegar a su fin son deshonrosos. Pero eso sucede durante el Renacimiento... El Hamlet de Shakespeare se debate entre los púñales, los latigazos y los venenos. El Hamlet de Rostand está atado por los hilos invisibles de la política; mientras más trata de deshacerse más lo aprieta. El Hamlet de Musset está ahogado por las intrigas, las orgías y la luxuria suntuosa, pero tiene en el fondo de su alma la pequeña llama que ilumina por momentos todo su ser. No es a un padre asesinado, a un padre desgarrado y traicionado a quien tiene que vengar; es a una madre degollada, y esa madre es la patria. Se deja escarnecer y tratar de cobardo para llegar a su fin. Revela la verdadera naturaleza de su alma a Felipe Strozzi, el más honrado de los hombres borrados. Abre las esclusas de su corazón la cerrado en un magnífico arranque. Y ese alegato es de una potencia incomparable. Yo me siento tirar en todas mis fibras cuando interpreto al personaje. En ningún carácter de mujer encuentro tal variedad de sentimientos, tal potencia evocadora.

Hay muchos roles de hombres que a mí me habría gustado interpretar, entre ellos el de Mefistófeles y el Avaro. Pero una mujer no puede interpretar un rol de hombre, nada más que cuando este es un cerebro en un cuerpo débil. Una mujer no podría representar a Napoleón, Don Juan o a Romeo.

Sarah, en su caracterización de L'Aiglon

Compleja no tiene más que una idea: vengar a su padre. Esta idea, en verdad, se descompone en 2 partes. Primero: ¿hay seguridad de que la muerte del padre se deba a un crimen? y luego, ¿no hay en este drama y en las circunstancias que lo rodean una parte de la intervención del Maligno?

Alrededor de la primera inclinación gravitan y dan vuelta en casi cesar las sospechas, las inquietudes, los remordimientos, los terrors de ser juzgado del espíritu del Infierno. Cuando se le aparece su padre, Hamlet teme todavía al Maligno, y piensa que éste ha tomado de las apariencias del ser amado para engañarla mejor. Lo venían debatir entonces en las más dolorosas alternativas.

Algunos pretenden que Hamlet es loco. Por mi parte, yo rehuí aceptar esa versión. Yo lo encuentro el más sensato, el más astuto, pero el más desgraciado de los hombres. Se borra, se encuentra cobarde, y el temor de ser juzgado del espíritu del Infierno lo domina sin cesar. Discuta consigo mismo, elabora un proyecto para poner su conciencia en paz; piensa hacer él mismo el esquema de una obra que represente el asesinato de su padre, tal cual lo tuvo narrado por la sombra de éste. Todo esto es de un ser muy sensato, de un pensador y no de un loco.

En el famoso monólogo "Ser o no ser", Hamlet se revela completamente. La vida se pone y, sin embargo, no se atreve a matarse. Su llamado a todas las diadas es lacrimante. Cómo no serán sus incesantes sufrimientos al ver a su madre, a quien adora, como amante del asesino de su padre. ¿Se debata contra los pensamientos que le asedian, y toda la psicología del carácter de Hamlet nos es revelada por él mismo.

Lo que indica bien claro que Hamlet conserva toda su razón es el hecho de que combina con gran maestría y con admirable

destreza su plan de investigación en la conciencia del Rey, su tío. Y cuando al fin se persuade de que este último es el asesino de su padre, se siente transportado de una alegría inmensa con la idea de libertarse. La incertidumbre ataña la explosión de su venganza; ahora que está liberado de ella podrá vengar a su padre.

En lugar a dudas es un gran placer para un artista el poder interpretar un carácter tan complejo. Sin embargo, yo tuve durante largos años deseos de interpretar a Hamlet y no me decidí a ello nada más que cuando hubo leído la admirable traducción de Marcel Schobé.

Yo había interpretado el rol de Ofelia en la versión de "Hamlet", traducida por Cressonnet; pero Ofelia no me aportaba nada nuevo como estudio de carácter.

Un inglés muy eruditio, mur

apasionado por Shakespeare,

me preguntaba quién me había iniciado en este misterio Hamlet.

El mismo, le contesté. Cada vez que Hamlet se encontraba solo revela el fondo de su alma misteriosa.

Los roles de hombres son, en general, más intelectuales que los de mujeres. Hé aquí el secreto de mi amor por ellos. No hay carácter femenino que haya abierto un campo tan vasto para la búsqueda de sensaciones y de dolores humanos como lo ha hecho el de Hamlet. Unicamente Fedra me ha dado el encanto de esculpir un corazón verdaderamente angustiado.

Puedo decir que he tenido la rara y quizá única suerte de interpretar tres Hamlet: el Hamlet negro de Shakespeare; el Hamlet blanco, de Rostand (*L'Aiglon*); y el Hamlet florentino de Musset (Lorenzaccio).

Hamlet y el Duque de Reichstadt tienen el alma desamparada por una madre indigna. La civilización ha puesto una sordina a las reivindicaciones del hijo de Napoleón. Tal como Hamlet ironiza con Horacio, L'Aiglon ironiza con su profesor: "Prisioneros. No, pero..."

En los dos Hamlets, el negro y el blanco, hay la misma escena entre la madre y el hijo. Escena brutal en Shakespeare, pero espantosa de verón y de salvajismo. En Rostand, las palabras son escogidas; la civilización ha moderado la cólera, la cortesía envejece al sarcasmo; pero el dolor permanece el mismo. Yo he amado apasionadamente a estos dos Hamlets.

El tercero, Lorenzaccio, es menos puro. Los medios de que se vale para llegar a su fin son deshonrosos. Pero eso sucede durante el Renacimiento... El Hamlet de Shakespeare se debate entre los púñales, los latigazos y los venenos. El Hamlet de Rostand está atado por los hilos invisibles de la política; mientras más trata de deshacerse más lo aprieta. El Hamlet de Musset está ahogado por las intrigas, las orgías y la luxuria suntuosa, pero tiene en el fondo de su alma la pequeña llama que ilumina por momentos todo su ser. No es a un padre asesinado, a un padre desgarrado y traicionado a quien tiene que vengar; es a una madre degollada, y esa madre es la patria. Se deja escarnecer y tratar de cobardo para llegar a su fin. Revela la verdadera naturaleza de su alma a Felipe Strozzi, el más honrado de los hombres borrados. Abre las esclusas de su corazón la cerrado en un magnífico arranque. Y ese alegato es de una potencia incomparable. Yo me siento tirar en todas mis fibras cuando interpreto al personaje. En ningún carácter de mujer encuentro tal variedad de sentimientos, tal potencia evocadora.

Hay muchos roles de hombres que a mí me habría gustado interpretar, entre ellos el de Mefistófeles y el Avaro. Pero una mujer no puede interpretar un rol de hombre, nada más que cuando este es un cerebro en un cuerpo débil. Una mujer no podría representar a Napoleón, Don Juan o a Romeo.

Mefistófeles sí, porque en realidad es un ángel caído, el espíritu humano que acompaña a Fausto. No es un hombre sano, ponderado y vigoroso, no. En el extranjero he visto interpretar el Hamlet por varios trágicos y siempre he experimentado la sensación de un desacuerdo entre el pensamiento devorador y la plástica de aquél a quien yo veía actuar. Esos trágicos me parecían con demasiada buena salud, con músculos demasiado sólidos para expresar tantas inquietudes desesperanzas, tantos combates interiores. La pena que devora al desgraciado Hamlet no puede permitirle expresar en ninguna parte, vuele a confundirse su gloria con el constante ruido envolviendo y atmósfera del crepúsculo osmaní.

Había una fuente, ofrecida por algún Comendador de los Crevenec y o algún Vizir, donde Cristián debía de un modo ritualista, (como cuando una Cruzada para recoger el gran patio desierto del Seminario Conciliar, y llevaba un vaso de agua que desataba los deseos). "Las deseas de la noche turca, y en Nouri-Osmán, nadie más que el distante golpeante de los bastones feridos de los bachi-bousoucks y de cuando en cuan- dadas encantadoras: «Es cierto, que las desataba los deseos de los muertos, confundido por las partes con el barrio de los vivos». Unas verdaderas Memorias exigirían relatar esto dramáticamente y, analíticamente en forma psicológica; pero nunca hasta ahora Cristián Delaney se determinó, ni creo, se decidirá nunca a bosquejar otra cosa que

rollillos y el bastón de los señores). Un sopor de encantamiento, que desataban los perros con su ladrido sonambulista. Una hora triste encontrada en Constantinopla, y hálitas más que justas llenas de evocación esotérica. Por lo demás, hay en su Cuaderno de Bitácora, "Nírvana", ciertas anotaciones, intituladas "Allah Karim", que parecen constituir algo milagroso, y quien nunca llevó kodaks de viaje, ni de sus viajes trajo fotografías, logra rehacer, gracias a esas cuantas palabras y más a su sonido que a su sentido, no sólo el ambiente y las ideas sugeridas por las cosas, sino sobre todo, el exacto estado de ánimo y ánimo de esos momentos.

Constantinopla es grandiosa y magnífica, igual su pentáclitico nombre. Es bizantina, también, como Venecia, o sea, purpura y dorada fuego. Sus cielos se iran pluviosamente, con su agua y sus aguas, toman las refacciones de su cielo. Así Bizancio revive y perdura, bajo la media luna, en Stambol-Eski, el vetusto Estambul, o, mejor aun, el Es'ambul obsoleto, usando un término en desuso.

A pesar de las severas restricciones policiales, Cristián Delaney pernoctó noches de noches en Nouri-Osmán, barrio típico de la ciudad turca, cuyo nombre proviene de una vieja mezquita, en las inmediaciones del Bazar o Gran Bazar único en el mundo. Y cuando regresa a Constantinopla, busca "La casita de Nissin Nissan", donde habrá hace un año. El cambista acaba de volver de su tienda del Gran Pueblo y, sin sorpresa, torna a olerse la habitación alta que toca el terrado, y que yo encuentro como la dejara. Ya seguro de que mi albergue no será un hotel perote, me echo de nuevo a la calle, y esta vez me encamino hacia la Ahmediyé, en cuyos alrededores hay un catedral, donde yo venía a fumar todas las tardes de hace una primavera, un verano y un otoño".

Son páginas de "La Sombra del Humo en el Espejo", y se prosiguen así:

"Hele aquí. Alto y tregua viendo el mismo árbol, desgarrado por el cielo; la pequeña mezquita, a la puerta de la cual alguien se calza o se descalza siempre el mismo signo para conjurarse a Dulhan, espíritu mágico que ronda invisible alrededor de las casas de oración y castros a los fieles introduciéndose en sus bocabadas, hasta el proprio kadevje, que en otro tiempo daba, a la hora tercia, la señal de partida de los peregrinos, enrollando un almanzor en torno de su fez para formarse un turbante y reclinarse a descansar el mismo. Le se pedido café: conforme al rito oriental me ha traído, también: pipa encendida sopla sobre los carbones; y el humo del tabaco turco vuela a mezclarse a mis ojos a esta bruma azul, única en ninguna parte, vuele a condensarse su gloria con el constante ruido envolviendo y atmósfera del crepúsculo osmaní".

Mefistófeles sí, porque en realidad es un ángel caído, el espíritu humano que acompaña a Fausto. No es un hombre sano, ponderado y vigoroso, no. En el extranjero he visto interpretar el Hamlet por varios trágicos y siempre he experimentado la sensación de un desacuerdo entre el pensamiento devorador y la plástica de aquél a quien yo veía actuar. Esos trágicos me parecían con demasiada buena salud, con músculos demasiado sólidos para expresar tantas inquietudes desesperanzas, tantos combates interiores. La pena que devora al desgraciado Hamlet no puede permitirle expresar en ninguna parte, vuele a confundirse su gloria con el constante ruido envolviendo y atmósfera del crepúsculo osmaní".

Había una fuente, ofrecida por algún Comendador de los Crevenec y o algún Vizir, donde Cristián debía de un modo ritualista, (como cuando una Cruzada para recoger el gran patio desierto del Seminario Conciliar, y llevaba un vaso de agua que desataba los deseos). "Las deseas de la noche turca, y en Nouri-Osmán, nadie más que el distante golpeante de los bastones feridos de los bachi-bousoucks y de cuando en cuan-

dadas encantadoras: «Es cierto, que las deseas de los muertos, confundido por las partes con el barrio de los vivos". Unas verdaderas Memorias exigirían relatar esto dramáticamente y, analíticamente en forma psicológica; pero nunca hasta ahora Cristián Delaney se determinó, ni creo, se decidirá nunca a bosquejar otra cosa que

rollillos y el bastón de los señores). Un sopor de encantamiento, que desataban los perros con su ladrido sonambulista. Una hora triste encontrada en Constantinopla, y hálitas más que justas llenas de evocación esotérica. Por lo demás, hay en su Cuaderno de Bitácora, "Nírvana", ciertas anotaciones, intituladas "Allah Karim", que parecen constituir algo milagroso, y quien nunca llevó kodaks de viaje, ni de sus viajes trajo fotografías, logra rehacer, gracias a esas cuantas palabras y más a su sonido que a su sentido, no sólo el ambiente y las ideas sugeridas por las cosas, sino sobre todo, el exacto estado de ánimo y ánimo de esos momentos.

Constantinopla es grandiosa y magnífica, igual su pentáclitico nombre. Es bizantina, también, como Venecia, o sea, purpura y dorada fuego. Sus cielos se iran pluviosamente, con su agua y sus aguas, toman las refacciones de su cielo. Así Bizancio revive y perdura, bajo la media luna, en Stambol-Eski, el vetusto Estambul, o, mejor aun, el Es'ambul obsoleto, usando un término en desuso.

A pesar de las severas restricciones policiales, Cristián Delaney pernoctó noches de noches en Nouri-Osmán, barrio típico de la ciudad turca, cuyo nombre proviene de una vieja mezquita, en las inmediaciones del Bazar o Gran Bazar único en el mundo. Y cuando regresa a Constantinopla, busca "La casita de Nissin Nissan", donde habrá hace un año. El cambista acaba de volver de su tienda del Gran Pueblo y, sin sorpresa, torna a olerse la habitación alta que toca el terrado, y que yo encuentro como la dejara. Ya seguro de que mi albergue no será un hotel perote, me echo de nuevo a la calle, y esta vez me encamino hacia la Ahmediyé, en cuyos alrededores hay un catedral, donde yo venía a fumar todas las tardes de hace una primavera, un verano y un otoño".

Son páginas de "La Sombra del Humo en el Espejo", y se prosiguen así:

"Hele aquí. Alto y tregua viendo el mismo árbol, desgarrado por el cielo; la pequeña mezquita, a la puerta de la cual alguien se calza o se descalza siempre el mismo signo para conjurarse a Dulhan, espíritu mágico que ronda invisible alrededor de las casas de oración y castros a los fieles introduciéndose en sus bocabadas, hasta el propio kadevje, que en otro tiempo daba, a la hora tercia, la señal de partida de los peregrinos, enrollando un almanzor en torno de su fez para formarse un turbante y reclinarse a descansar el mismo. Le se pedido café: conforme al rito oriental me ha traído, también: pipa encendida sopla sobre los carbones; y el humo del tabaco turco vuela a mezclarse a mis ojos a esta bruma azul, única en ninguna parte, vuele a condensarse su gloria con el constante ruido envolviendo y atmósfera del crepúsculo osmaní".

Mefistófeles sí, porque en realidad es un ángel caído, el espíritu humano que acompaña a Fausto. No es un hombre sano, ponderado y vigoroso, no. En el extranjero he visto interpretar el Hamlet por varios trágicos y siempre he experimentado la sensación de un desacuerdo entre el pensamiento devorador y la plástica de aquél a quien yo veía actuar. Esos trágicos me parecían con demasiada buena salud, con músculos demasiado sólidos para expresar tantas inquietudes desesperanzas, tantos combates interiores. La pena que devora al desgraciado Hamlet no puede permitirle expresar en ninguna parte, vuele a confundirse su gloria con el constante ruido envolviendo y atmósfera del crepúsculo osmaní".

Había una fuente, ofrecida por algún Comendador de los Crevenec y o algún Vizir, donde Cristián debía de un modo ritualista, (como cuando una Cruzada para recoger el gran patio desierto del Seminario Conciliar, y llevaba un vaso de agua que desataba los deseos). "Las deseas de la noche turca, y en Nouri-Osmán, nadie más que el distante golpeante de los bastones feridos de los bachi-bousoucks y de cuando en cuan-

dadas encantadoras: «Es cierto, que las deseas de los muertos, confundido por las partes con el barrio de los vivos". Unas verdaderas Memorias exigirían relatar esto dramáticamente y, analíticamente en forma psicológica; pero nunca hasta ahora Cristián Delaney se determinó, ni creo, se decidirá nunca a bosquejar otra cosa que

rollillos y el bastón de los señores). Un sopor de encantamiento, que desataban los perros con su ladrido sonambulista. Una hora triste encontrada en Constantinopla, y hálitas más que justas llenas de evocación esotérica. Por lo demás, hay en su Cuaderno de Bitácora, "Nírvana", ciertas anotaciones, intituladas "Allah Karim", que parecen constituir algo milagroso, y quien nunca llevó kodaks de viaje, ni de sus viajes trajo fotografías, logra rehacer, gracias a esas cuantas palabras y más a su sonido que a su sentido, no sólo el ambiente y las ideas sugeridas por las cosas, sino sobre todo, el exacto estado de ánimo y ánimo de esos momentos.

Constantinopla es grandiosa y magnífica, igual su pentáclitico nombre. Es bizantina, también, como Venecia, o sea, purpura y dorada fuego. Sus cielos se iran pluviosamente, con su agua y sus aguas, toman las refacciones de su cielo. Así Bizancio revive y perdura, bajo la media luna, en Stambol-Eski, el vetusto Estambul, o, mejor aun, el Es'ambul obsoleto, usando un término en desuso.

A pesar de las severas restricciones policiales, Cristián Delaney pernoctó noches de noches en Nouri-Osmán, barrio típico de la ciudad turca, cuyo nombre proviene de una vieja mezquita, en las inmediaciones del Bazar o Gran Pueblo y, sin sorpresa, torna a olerse la habitación alta que toca el terrado, y que yo encuentro como la dejara. Ya seguro de que mi albergue no será un hotel perote, me echo de nuevo a la calle, y esta vez me encamino hacia la Ahmediyé, en cuyos alrededores hay un catedral, donde yo venía a fumar todas las tardes de hace una primavera, un verano y un otoño".

Son páginas de "La Sombra del Humo en el Espejo", y se prosiguen así:

"Hele aquí. Alto y tregua viendo el mismo árbol, desgarrado por el cielo; la pequeña mezquita, a la puerta de la cual alguien se calza o se descalza siempre el mismo signo para conjurarse a Dulhan, espíritu mágico que ronda invisible alrededor de las casas de oración y castros a los fieles introduciéndose en sus bocabadas, hasta el propio kadevje, que en otro tiempo daba, a la hora tercia, la señal de partida de los peregrinos, enrollando un almanzor en torno de su fez para formarse un turbante y reclinarse a descansar el mismo. Le se pedido café: conforme al rito oriental me ha traído, también: pipa encendida sopla sobre los carbones; y el humo del tabaco turco vuela a mezclarse a mis ojos a esta bruma azul,